

**90**  
**lat**  
1918-2008

URZĄD STATYSTYCZNY W GDAŃSKU

STATISTICAL OFFICE IN GDAŃSK

# BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA  
POMORSKIEGO**



# STATISTICAL BULLETIN

**OF  
POMORSKIE  
VOIVODSHIP**

IV KWARTAŁ  
IV<sup>th</sup> QUARTER

**2007**

## ZNAKI UMOWNE

### SYMBOLS

Kreska	(–)	–	<b>zjawisko nie wystąpiło</b> <i>magnitude zero</i>
Zero	(0)	–	<b>zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5</b> <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit</i>
	(0,0)	–	<b>zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05</b> <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit</i>
Kropka	(•)	–	<b>zupelny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych</b> <i>data not available or not reliable</i>
Znak	(x)	–	<b>wypelnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe</b> <i>not applicable</i>
Znak	(*)	–	<b>oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych</b> <i>data revised</i>
Znak	(△)	–	<b>oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji</b> <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form</i>
“W tym” “Of which”		–	<b>oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej</b> <i>indicates that not all elements of the sum are given</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY

### ABBREVIATIONS

zł	–	<b>złoty</b> <i>zloty</i>	m <sup>2</sup>	–	<b>metr kwadratowy</b> <i>square metre</i>
tys.	–	<b>tysiąc</b> <i>thousand</i>	m <sup>3</sup>	–	<b>metr sześcienny</b> <i>cubic metre</i>
mln	–	<b>milion</b> <i>million</i>	dam <sup>3</sup>	–	<b>dekametr sześcienny</b> <i>cubic decametre</i>
t	–	<b>tona</b> <i>tonne</i>	dt	–	<b>decytona</b> <i>deciton</i>
l	–	<b>litr</b> <i>litre</i>	szt	–	<b>sztuka</b> <i>piece, unit</i>
m	–	<b>metr</b> <i>metre</i>	pkt	–	<b>punkt</b> <i>point</i>
mb	–	<b>metr bieżący</b> <i>current metre</i>	PKD	–	<b>Polska Klasyfikacja Działalności</b> <i>Polish Classification of Activities</i>
			PKWiU	–	<b>Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług</b> <i>Polish Classification of Products and Services</i>

**Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła**  
**When publishing SO data please indicate source**

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica Table		Strona Page
x	<b>Uwagi ogólne</b> .....	<b>General notes</b> ..... 5
x	<b>Wyjaśnienia metodyczne</b> .....	<b>Methodological notes</b> ..... 9
 <b>WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE</b>		 <b>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</b>
1.	Wybrane dane o województwie .....	Selected data on voivodship ..... 17
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	Selected data by ownership sector ..... 20
 <b>Ludność</b>		 <b>Population</b>
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	Population and vital statistics ..... 24
 <b>Praca</b>		 <b>Labour</b>
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	Employed persons in enterprise sector ..... 24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw .....	Average paid employment in enterprise sector ..... 27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	Registered unemployed persons and job offers ..... 30
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market ..... 31
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..... 32
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	Economic activity of population aged 15 and more by LFS ..... 32
10.	Bezrobocie według BAEL .....	Unemployment by LFS ..... 33
 <b>Wynagrodzenia i świadczenia społeczne</b>		 <b>Wages and salaries and social benefits</b>
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector ..... 33
12.	Świadczenia społeczne .....	Social benefits ..... 36
 <b>Finanse przedsiębiorstw</b>		 <b>Finance of enterprises</b>
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	Financial results of enterprises ..... 37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji .....	Financial results of enterprises by sections ..... 39
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży .....	I. Income, cost, financial result from sale ..... 39
	II. Wynik finansowy brutto .....	II. Gross financial result ..... 40
	III. Wynik finansowy netto .....	III. Net financial result ..... 41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result ..... 42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótkoterminowe przedsiębiorstw .....	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises ..... 45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	Current assets and liabilities of enterprises by sections ..... 46
 <b>Ceny</b>		 <b>Prices</b>
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych .....	Price indices of consumer goods and services ..... 47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	Average retail prices of selected consumer goods and services ..... 47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	Average procurement prices of major agricultural products ..... 50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	Average market-place prices received by farmers ..... 51
22.	Relacje cen w rolnictwie .....	Price relations in agriculture ..... 51
 <b>Inwestycje</b>		 <b>Investment</b>
23.	Nakłady inwestycyjne .....	Investment outlays ..... 52
24.	Mieszkania .....	Dwellings ..... 53

Tablica  
Table

Strona  
Page

	<b>Podmioty gospodarki narodowej</b>	<b>National economy entities</b>	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji .....	National economy entities by sections .....	54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej .....	National economy entities by form of legal .....	55
	<b>Rolnictwo</b>	<b>Agriculture</b>	
27.	Zwierzęta gospodarskie .....	Livestock .....	56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych .....	Procurement of major agricultural products .....	57
	<b>Przemysł i budownictwo</b>	<b>Industry and construction</b>	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu .....	Sold production of industry .....	58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU .....	Production of selected products by PRODCOM .....	60
31.	Produkcja sprzedana budownictwa .....	Sold production of construction .....	61
	<b>Gospodarka morska</b>	<b>Maritime economy</b>	
32.	Obroty ładunkowe w portach morskich .....	Cargo turnover in seaports .....	62
	<b>Handel</b>	<b>Trade</b>	
33.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa .....	Retail sales of goods by type of enterprise activity .....	64
	<b>Turystyka</b>	<b>Tourism</b>	
34.	Wykorzystanie turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania .....	Occupancy in collective tourist accommodation establishments .....	66
	<b>Bezpieczeństwo publiczne</b>	<b>Public safety</b>	
35.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-XII .....	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-XII .....	67
	<b>WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH</b>	<b>SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS</b>	
36.	Ludność w 2007 r. ....	Population in 2007 .....	69
37.	Ruch naturalny ludności w okresie I-IX 2007 r. ....	Vital statistics in period I-IX 2007 .....	70
38.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r. ....	Registered unemployed persons and job offers in 2007 ....	71
39.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r. ....	Registered unemployed persons by age in 2007 .....	72
40.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r. ....	Registered unemployed persons by educational level in 2007 .....	73
41.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-XII 2007 r. ....	Dwellings completed in period I-XII 2007 .....	74
42.	Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r. ....	Entities of the national economy in 2007 .....	75
43.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów w okresie I-XII 2007 r. ....	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by type of crime in period I-XII 2007 .....	78
44.	Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów w okresie I-XII 2007 r. ....	Rates of detectability of delinquents in crimes in completed preparatory proceedings by type of crime in period I-XII 2007 .....	79
45.	Wypadki drogowe w okresie I-XII 2007 r. ....	Road traffic accidents in period I-XII 2007 .....	80
	<b>PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE</b>	<b>BASIC DATA FOR POLAND</b>	
46.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie .....	Selected indicators for Poland .....	81
47.	Podstawowe dane o województwach .....	Basic data on voivodships .....	85

## UWAGI OGÓLNE

## GENERAL NOTES

1. Dane w Biuletynie Statystycznym prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w Biuletynie danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w Biuletynie różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e. production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obliged to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;
- 4) dane o skupie produktów rolnych:
- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
  - za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.
- Zarówno dane miesięczne, meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;
- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;
- 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 7) dane o obrotach ładunkowych w portach morskich obejmują przeładunki obrotu morskiego i wewnątrzkrajowego dokonane przez wszystkie podmioty działające na terenie portu.

7. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczenia artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości cen stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;*

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons;*

7) *data on goods loaded and unloaded in seaports covers sea-born traffic and intradomestic traffic accomplished by all units operating at seaport area.*

7. *The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products are compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activetés de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w Biuletynie zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activetés de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>complete name</b>
<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>	
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	<i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	<i>wholesale and commission trade</i>	<i>wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	<i>retail trade; repair of personal and household goods</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods</i>
<b>grupy PKD</b>		<b>the NACE groups</b>	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	<i>building of constructions; civil engineering</i>	<i>building of complete constructions or parts thereof; civil engineering</i>
<b>wyroby według PKWiU</b>		<b>products by PRODCOM (PKWiU)</b>	
mleko	mleko płynne przetworzone	<i>milk</i>	<i>processed liquid milk</i>

18. Zgodnie z ustawą z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 lipca 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), która została opracowana na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, item 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.



## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## METHODOLOGICAL NOTES

### 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 rok życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

### 1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons** include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The “long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The “unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The unemployed over 50 years old are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The “unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

**5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej** opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

**7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych** prezentuje się w ujęciu brutto.

*The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.*

*The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.*

**5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more,** is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
  - due to illness, maternity leave or vacation,
  - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

**6. Average monthly nominal wage and salary per employee** are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

**7. Data on average monthly wages and salaries** is presented in gross terms.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

**9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

**10. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

**9. Data on financial results of enterprises** is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

**10. Revenues from total activity** include:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**11. Costs of obtaining revenues from total activity** include:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;

- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

#### 12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

#### 12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

*This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;*

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

### 14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;

6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 r.

#### 16. Wskaźniki cen:

1) **produkcji sprzedanej przemysłu** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
- dla szeregu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szeregu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu;
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców;

2) **produkcji budowlano-montażowej** uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

#### 17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych

uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość

6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

#### 16. Price indices:

1) **solid production of industry** are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
  - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month;
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers;

2) **construction and assembly production** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. **The price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. *Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 6.4).*

19. *The information on **prices of agricultural products and livestock** received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of*

korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnych z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłączenie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**22.** **Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24.** Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie

*products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years.*

*Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

**20.** *The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).*

**21.** *The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*
- *transport equipment,*
- *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).*

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**22.** *Farm animal stocks* have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

**23.** *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*

*The value sales of construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer’s prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

**24.** *Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”,*

w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zlecniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26. Przepięstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występęk ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występęk skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

*instead data and sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:*

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent’s fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.*

*Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

***25. Data on retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

***26. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

***27. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*



## WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> 10 <sup>3</sup>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup> w tys. National economy entities <sup>ac</sup> 10 <sup>3</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia zarejestrowa- nego <sup>ad</sup> w % Unemploy- ment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>e</sup> Job offers <sup>e</sup>	Bezrobotni zarejestrowa- ni na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup>
			w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B			
2005 I–XII .....	2199,0	226,4	159,9	89,0	x	19,2	x	x
2006 I–XII .....	2203,6	229,0	126,0	78,8	x	15,5	x	x
2007 I–XII .....	•	232,8	86,9	69,0	x	10,9	x	x
2006 XII .....	2203,6	229,0	126,0	78,8	100,3	15,3	4204	79
2007 I .....	•	228,5	128,7	78,3	102,2	15,5	6597	46
II .....	•	228,0	126,3	76,6	98,1	15,3	6234	40
III .....	2204,8	228,1	121,2	74,9	95,9	14,7	9280	28
IV .....	•	228,9	114,0	73,8	94,1	14,0	9656	25
V .....	•	229,7	108,2	73,0	95,0	13,3	10010	22
VI .....	2206,6	231,2	102,9	72,5	95,0	12,7	9582	20
VII .....	•	232,8	99,4	73,1	96,6	12,3	7797	23
VIII .....	•	233,1	96,0	72,5	96,6	11,9	8356	21
IX .....	2209,2	232,0	92,8	71,3	96,6	11,6	8800	17
X .....	•	232,0	88,1	69,5	94,9	11,0	8023	18
XI .....	•	232,3	86,6	69,0	98,4	10,8	6609	18
XII .....	•	232,8	86,9	69,0	100,4	10,9	5096	22

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from Social Security Fund	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B	w zł in zł	A	B	w zł in zł	A
2005 I–XII .....	244,1	104,5	x	2521,60	105,4	x	1129,46	103,3
2006 I–XII .....	253,7	103,9	x	2661,18	105,5	x	1210,28	107,7
2007 I–XII .....	267,7	105,5	x	3016,77	113,4	x	1245,63	102,9
2006 XII .....	259,0	105,4	100,2	3017,28	108,9	109,3	1210,28	107,7
2007 I .....	263,5	104,2	101,7	2699,60	108,4	89,5	•	•
II .....	264,0	104,6	100,2	2721,76	110,1	100,8	•	•
III .....	264,6	104,7	100,2	3040,53	115,2	111,7	1235,47	105,9
IV .....	264,1	104,5	99,8	2917,42	110,7	96,0	•	•
V .....	264,2	104,4	100,2	2914,29	113,3	99,9	•	•
VI .....	265,5	104,3	100,5	3016,96	113,6	103,5	1239,87	103,9
VII .....	266,3	104,5	100,3	3030,99	114,9	100,5	•	•
VIII .....	268,2	104,8	100,7	3084,81	114,7	101,8	•	•
IX .....	269,5	104,6	100,5	3093,96	115,7	100,3	1242,83	103,3
X .....	270,5	104,9	100,4	3139,40	117,0	101,5	•	•
XI .....	270,5	104,6	100,0	3151,39	114,1	100,4	•	•
XII .....	271,0	104,6	100,2	3410,01	113,0	108,2	1245,63	102,9

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date.

TABLE 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)**

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding swing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII .....	81,3	x	89,1	x	121,8	x	89,4	x
2006 I–XII .....	115,3	x	134,5	x	97,7	x	95,3	x
2007 I–XII .....	167,1	x	154,6	x	99,7	x	98,1	x
2006 XII .....	150,2	112,3	153,1	105,9	109,6	103,4	92,0	97,7
2007 I .....	156,9	110,0	170,8	116,7	107,9	99,2	89,4	93,4
II .....	164,1	107,2	177,9	109,9	103,3	101,8	95,8	102,9
III .....	161,8	99,9	155,7	94,0	101,0	98,5	85,5	92,2
IV .....	160,4	98,2	141,9	93,3	95,7	99,7	95,9	111,8
V .....	145,4	97,1	147,5	103,6	93,7	97,7	93,8	96,1
VI .....	138,7	97,2	148,8	103,0	94,1	99,2	97,7	108,8
VII .....	144,1	96,0	163,4	86,3	92,7	99,7	99,0	114,5
VIII .....	173,3	119,0	147,4	110,9	96,5	101,3	91,7	100,3
IX .....	193,2	121,4	156,0	118,6	95,7	98,5	96,2	100,8
X .....	182,8	101,5	159,5	107,2	93,0	97,9	94,9	89,3
XI .....	162,0	93,8	143,5	92,8	96,6	99,7	94,2	90,2
XII .....	143,6	99,5	141,3	104,2	95,7	102,4	97,3	100,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk		
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B
2005 I–XII .....	75,7	107,7	x	210,0	106,5	x
2006 I–XII .....	73,7	97,4	x	219,0	104,3	x
2007 I–XII .....	67,1	111,2	x	200,0	91,3	x
2006 XII .....	4,6	81,5	95,4	15,4	99,1	103,9
2007 I .....	6,1	113,8	130,2	15,4	100,6	100,1
II .....	4,8	99,1	79,7	13,8	98,2	89,5
III .....	6,0	110,9	124,7	15,9	98,9	115,4
IV .....	5,0	101,9	82,4	16,3	103,7	102,5
V .....	6,3	121,2	126,5	18,9	92,1	116,2
VI .....	5,1	99,2	80,8	17,9	97,8	98,0
VII .....	5,7	112,2	113,1	18,7	102,1	104,5
VIII .....	5,7	113,9	99,4	17,6	92,4	94,2
IX .....	5,6	113,9	97,7	16,1	86,1	91,1
X .....	5,8	109,1	105,0	14,8	86,9	92,1
XI .....	5,8	118,2	98,6	13,5	91,3	91,5
XII .....	5,3	114,0	92,0	14,2	92,1	104,8

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>				Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup> Construction and assembly production <sup>bc</sup>	
	ogółem total		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		A	B
	A	B	A	B		
2005 I–XII .....	102,7	x	100,2	x	116,8	x
2006 I–XII .....	119,5	x	120,6	x	120,3	x
2007 I–XII .....	107,3	x	107,6	x	128,2	x
2006 XII .....	129,5	109,6	133,0	110,0	126,9	158,1
2007 I .....	112,6	76,8	113,5	74,3	151,5	35,4
II .....	124,1	102,6	124,8	103,2	163,7	116,9
III .....	105,3	106,9	105,7	108,1	176,5	111,8
IV .....	124,9	94,1	125,5	94,0	158,5	130,1
V .....	116,1	105,5	116,2	107,1	133,9	108,2
VI .....	103,3	90,7	104,4	91,6	115,0	102,2
VII .....	116,7	102,7	117,2	102,5	128,5	105,6
VIII .....	95,8	106,1	96,3	106,8	126,2	109,0
IX .....	104,5	105,5	104,4	104,8	124,3	110,0
X .....	102,4	105,8	101,8	105,2	129,4	114,4
XI .....	103,4	101,7	103,1	100,9	117,3	77,0
XII .....	89,3	94,7	85,8	91,5	112,8	152,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> Retail sales of goods <sup>c</sup>		Obroty ładunkowe w portach morskich Cargo turnover in seaports	
	ogółem total	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII .....	9841	115,3	x	105,7	x	104,8	x
2006 I–XII .....	10018	101,8	x	113,8	x	105,3	x
2007 I–XII .....	11652	116,3	x	120,0	x	100,6	x
2006 XII .....	1644	124,2	213,8	107,0	111,2	100,3	93,5
2007 I .....	767	106,1	46,7	118,5	82,5	90,5	96,0
II .....	732	106,1	95,4	122,6	95,1	109,5	112,9
III .....	624	94,1	85,2	131,4	123,0	100,7	98,4
IV .....	960	127,8	153,8	124,2	100,2	102,4	104,6
V .....	759	206,3	79,1	120,5	100,4	133,2	102,9
VI .....	772*	81,5*	101,7*	118,1	105,6	109,5	111,4
VII .....	873*	87,1*	113,1*	119,6	104,6	87,2	80,1
VIII .....	1160*	200,7*	132,9*	116,9	101,8	105,2	106,8
IX .....	1164*	167,0*	100,3*	116,9	97,5	95,4	81,2
X .....	1245	105,0	107,0	120,6	105,6	97,3	124,6
XI .....	1338	174,0	107,5	118,7	94,7	95,6	92,4
XII .....	1258	76,5	94,0	120,6	113,0	86,8	84,8

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 9. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices (2000 average current prices); see general notes item 9. b See methodological notes item 24. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector								
				ogółem grand total						w tym of which		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		sektor prywatny private sector		
								stan w końcu okresu end of period	w osobach number of persons		w % ogółem % of grand total	w osobach number of persons
2005 I–XII .....	226421	9947	216474	244090	39891	204199	83,7	134314	25008	109306	81,4	
2006 I–XII .....	229010	10053	218957	253691	41806	211885	83,5	139637	27372	112265	80,4	
<b>A</b>	<b>101,1</b>	<b>101,1</b>	<b>101,1</b>	<b>103,9</b>	<b>104,8</b>	<b>103,8</b>	<b>x</b>	<b>104,0</b>	<b>109,5</b>	<b>102,7</b>	<b>x</b>	
2006 I–XII .....	229010	10053	218957	253691	41806	211885	83,5	139637	27372	112265	80,4	
2007 I–III .....	228051	10068	217983	263030	41560	221470	84,2	145054	27238	117816	81,2	
I–VI .....	231169	10044	221125	263890	41871	222019	84,1	144668	27048	117620	81,3	
I–IX .....	231999	10060	221939	265702	34170	231532	87,1	145464	19021	126443	86,9	
I–XII .....	232806	9964	222842	267666	41739	225927	84,4	145981	26591	119390	81,8	
<b>A</b>	<b>101,7</b>	<b>99,1</b>	<b>101,8</b>	<b>105,5</b>	<b>99,8</b>	<b>106,6</b>	<b>x</b>	<b>104,5</b>	<b>97,1</b>	<b>106,3</b>	<b>x</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sektor (cont.)								
	w tym of which								
	budownictwo construction				handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>				
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
w osobach number of persons			w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total		
2005 I–XII .....	17011	867	16144	94,9	40076	134	39942	99,7	
2006 I–XII .....	18583	859	17724	95,4	41076	170	40906	99,6	
<b>A</b>	<b>109,2</b>	<b>99,1</b>	<b>109,8</b>	<b>x</b>	<b>102,5</b>	<b>126,9</b>	<b>102,4</b>	<b>x</b>	
2006 I–XII .....	18583	859	17724	95,4	41076	170	40906	99,6	
2007 I–III .....	19429	851	18578	95,6	42410	165	42245	99,6	
I–VI .....	19911	845	19066	95,8	42760	165	42595	99,6	
I–IX .....	20227	841	19386	95,8	42743	166	42577	99,6	
I–XII .....	20640	956	19684	95,4	42683	165	42518	99,6	
<b>A</b>	<b>111,1</b>	<b>111,3</b>	<b>111,1</b>	<b>x</b>	<b>103,9</b>	<b>97,1</b>	<b>103,9</b>	<b>x</b>	

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which				ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of grand total
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector					
	w osobach number of persons			w % razem % of total	w zł in zł			
2005 I–XII .....	17942	6311	11631	64,8	2521,60	3151,62	2398,52	95,1
2006 I–XII .....	18752	5917	12835	68,4	2661,18	3295,69	2535,99	95,3
<b>A</b>	<b>104,5</b>	<b>93,8</b>	<b>110,4</b>	<b>x</b>	<b>105,5</b>	<b>104,6</b>	<b>105,7</b>	<b>x</b>
2006 I–XII .....	18752	5917	12835	68,4	2661,18	3295,69	2535,99	95,3
2007 I–III .....	19362	5891	13471	69,6	2823,32	3461,08	2703,64	95,8
I–VI .....	19269	5882	13387	69,5	2877,97	3520,46	2756,80	95,8
I–IX .....	19375	5866	13509	69,7	2939,49	3418,14	2868,85	97,6
I–XII .....	19452	5851	13601	69,9	3016,77	3618,68	2905,57	96,3
<b>A</b>	<b>103,7</b>	<b>98,9</b>	<b>106,0</b>	<b>x</b>	<b>113,4</b>	<b>109,8</b>	<b>114,6</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł			w % razem % of total	w zł in zł			w % razem % of total
2005 I–XII .....	2556,91	3360,13	2373,14	92,8	2336,70	2222,14	2342,85	100,3
2006 I–XII .....	2696,69	3479,06	2505,94	92,9	2588,30	2337,18	2600,47	100,5
<b>A</b>	<b>105,5</b>	<b>103,5</b>	<b>105,6</b>	<b>x</b>	<b>110,8</b>	<b>105,2</b>	<b>111,0</b>	<b>x</b>
2006 I–XII .....	2696,69	3479,06	2505,94	92,9	2588,30	2337,18	2600,47	100,5
2007 I–III .....	2843,72	3697,83	2646,25	93,1	2724,88	2477,09	2736,23	100,4
I–VI .....	2897,87	3799,62	2690,51	92,8	2839,95	2527,48	2853,80	100,5
I–IX .....	2934,25	3700,44	2818,99	96,1	2922,26	2645,94	2934,25	100,4
I–XII .....	2974,20	3866,14	2775,54	93,3	3008,71	2777,91	3019,92	100,4
<b>A</b>	<b>110,3</b>	<b>111,1</b>	<b>110,8</b>	<b>x</b>	<b>116,2</b>	<b>118,9</b>	<b>116,1</b>	<b>x</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See general notes item 8.

TABLE 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł		w % razem % of total		w zł in zł		w % razem % of total	
2005 I–XII .....	2273,14	3474,63	2269,11	99,8	3057,79	2807,96	3193,34	104,4
2006 I–XII .....	2338,99	3180,83	2335,49	99,9	3204,80	2979,71	3308,56	103,2
<b>A</b>	<b>102,9</b>	<b>91,5</b>	<b>102,9</b>	<b>x</b>	<b>104,8</b>	<b>106,1</b>	<b>103,6</b>	<b>x</b>
2006 I–XII .....	2338,99	3180,83	2335,49	99,9	3204,80	2979,71	3308,56	103,2
2007 I–III .....	2626,74	3126,67	2624,79	99,9	3258,33	3040,94	3353,40	102,9
I–VI .....	2709,71	3384,95	2707,10	99,9	3299,27	3050,58	3408,53	103,3
I–IX .....	2893,29	3482,40	2890,99	99,9	3351,29	3159,14	3434,72	102,5
I–XII .....	3112,56	3829,19	3109,78	99,9	3400,87	3229,07	3474,78	102,2
<b>A</b>	<b>133,1</b>	<b>120,4</b>	<b>133,2</b>	<b>x</b>	<b>106,1</b>	<b>108,4</b>	<b>105,0</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2005 I–XII .....	3138,0	985,1	2152,9	68,6	38210,9	12298,8	25912,1	67,8
2006 I–XII .....	3433,2	1290,1	2143,1	62,4	46694,1	17191,6	29502,5	63,2
<b>A</b>	<b>109,4</b>	<b>131,0</b>	<b>99,5</b>	<b>x</b>	<b>119,4</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006 I–XII .....	3433,2	1290,1	2143,1	62,4	46694,1	17191,6	29502,5	63,2
2007 I–III .....	584,2	190,7	393,5	67,4	11325,9	3568,0	7757,9	68,5
I–VI .....	1460,4	516,2	944,2	64,6	22956,3	7578,1	15378,2	66,9
I–IX .....	2505,9	464,1	2041,8	81,5	35388,5	10539,8	24848,7	70,2
I–XII .....	•	•	•	•	49272,1	16537,5	32734,6	66,4
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>107,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).  
a Index numbers are calculated according to current price level. b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Income from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of income acquisition from total activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of total	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of total
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł				w mln zł 10 <sup>6</sup> zł			
2005 I–XII .....	69586,6	21856,9	47729,7	68,6	66179,7	20941,5	45238,2	68,4
2006 I–XII .....	88696,7	27425,7	61271,0	69,1	84772,8	26896,6	57876,3	68,3
<b>A</b>	<b>127,5</b>	<b>125,5</b>	<b>128,4</b>	<b>x</b>	<b>128,1</b>	<b>128,4</b>	<b>127,9</b>	<b>x</b>
2006 I–XII .....	88696,7	27425,7	61271,0	69,1	84772,8	26896,6	57876,3	68,3
2007 I–III .....	21698,0	6260,5	15437,5	71,1	20473,3	6057,0	14416,3	70,4
I–VI .....	43228,5	13193,4	30035,1	69,5	40653,3	12496,6	28156,8	69,3
I–IX .....	66808,7	15956,6	50852,1	76,1	63021,8	15383,5	47638,3	75,6
<b>A</b>	<b>105,2</b>	<b>79,0</b>	<b>117,4</b>	<b>x</b>	<b>104,2</b>	<b>79,3</b>	<b>116,0</b>	<b>x</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w % Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in %					
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	brutto <sup>e</sup> gross <sup>e</sup>			netto <sup>f</sup> net <sup>f</sup>		
				ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005 I–XII .....	2811,1	723,8	2087,3	5,0	4,4	5,2	4,0	3,3	4,4
2006 I–XII .....	3172,7	328,2	2844,5	4,4	1,9	5,5	3,6	1,2	4,6
<b>A</b>	<b>112,9</b>	<b>45,4</b>	<b>136,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006 I–XII .....	3172,7	328,2	2844,5	4,4	1,9	5,5	3,6	1,2	4,6
2007 I–III .....	974,5	132,1	842,4	5,6	3,3	6,6	4,5	2,1	5,5
I–VI .....	2169,3	585,3	1583,9	6,0	5,3	6,3	5,0	4,4	5,3
I–IX .....	3111,1	477,4	2633,7	5,7	3,6	6,3	4,7	3,0	5,2
<b>A</b>	<b>126,3</b>	<b>78,6</b>	<b>141,9</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a–d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a–d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>	Małżeń- stwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Małżeń- stwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>de</sup> of which infants <sup>de</sup>	
				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population		
2005 I–XII .....	2199043	12081	23430	18502	141	4928	5,5	10,7	8,4	6,0	2,2
2006 I–XII .....	2203595	13941	24259	18766	134	5493	6,3	11,0	8,5	5,5	2,5
<b>A</b>	<b>100,2</b>	<b>115,4</b>	<b>103,5</b>	<b>101,4</b>	<b>95,0</b>	<b>x</b>	<b>114,5</b>	<b>102,8</b>	<b>101,2</b>	<b>91,7</b>	<b>x</b>
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2006 I .....	2200254	1474	6006	4803	29	1203	2,7	10,9	8,8	4,8	2,2
II .....	2201069	3609	6056	4636	38	1420	6,6	11,0	8,4	6,3	2,6
III .....	2202463	5599	6225	4634	31	1591	10,2	11,3	8,4	5,0	2,9
IV .....	2203595	3259	5972	4693	36	1279	5,9	10,9	8,5	6,0	2,3
2007 I .....	2204798	1500	6188	5112	51	1076	2,7	11,3	9,3	8,2	2,0
II .....	2206600	3939	6331	4697	31	1634	7,2	11,5	8,5	4,9	3,0
III .....	2209174	6457	6679	4669	41	2010	11,7	12,1	8,5	6,1	3,7
<b>A</b>	<b>100,3</b>	<b>115,3</b>	<b>107,3</b>	<b>100,8</b>	<b>132,3</b>	<b>x</b>	<b>114,7</b>	<b>105,2</b>	<b>101,2</b>	<b>122,0</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>163,9</b>	<b>105,5</b>	<b>99,4</b>	<b>132,3</b>	<b>x</b>	<b>162,5</b>	<b>107,1</b>	<b>100,0</b>	<b>124,5</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
2006 XII .....	268177	147083	795	129394	21285	1375
2007 I .....	272572	148759	815	131113	21156	1287
II .....	273205	149251	817	131598	21111	1303
III .....	273788	149459	825	131851	21278	1304
IV .....	272834	148304	825	130727	21173	1308
V .....	273536	148041	830	130503	20993	1299
VI .....	275141	148581	816	131042	21102	1297
VII .....	275683	148686	823	131588	21109	1301
VIII .....	277369	149731	820	132703	21045	1301
IX .....	279054	150960	817	133964	21149	1303
X .....	279852	151396	814	134370	21199	1353
XI .....	280219	151728	808	134669	21466	1355
XII .....	279658	151002	809	133912	21376	1352
<b>A</b>	<b>104,3</b>	<b>102,7</b>	<b>101,8</b>	<b>103,5</b>	<b>100,4</b>	<b>98,3</b>
<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>99,5</b>	<b>100,1</b>	<b>99,4</b>	<b>99,6</b>	<b>99,8</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.



TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>A</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>A</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>A</sup> manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>A</sup> manufacture of pulp and paper <sup>A</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
2006 XII .....	6195	2333	9460	2555	1813	3671	8370
2007 I .....	6199	2355	10169	2578	1860	3770	8482
II .....	6262	2342	10270	2564	1862	3792	8552
III .....	6209	2318	10395	2562	1864	3786	8689
IV .....	6197	2307	10367	2339	1867	3802	8825
V .....	6186	2316	10386	2333	1883	3801	8936
VI .....	6155	2244	10414	2302	1881	3797	9085
VII .....	6134	2356	10401	2289	1870	3797	9192
VIII .....	6134	2373	10578	2347	1860	3813	9238
IX .....	6169	2395	10622	2339	1857	3830	9376
X .....	6202	2414	10721	2346	1864	3829	8603
XI .....	6278	2408	10672	2222	1866	3876	8464
XII .....	6250	2308	10639	2206	1921	3878	8293
<b>A</b>	<b>100,9</b>	<b>98,9</b>	<b>112,5</b>	<b>86,3</b>	<b>106,0</b>	<b>105,6</b>	<b>99,1</b>
<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>95,8</b>	<b>99,7</b>	<b>99,3</b>	<b>102,9</b>	<b>100,1</b>	<b>98,0</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>A</sup> manufacture of metal products <sup>A</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>A</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>A</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
2006 XII .....	3978	382	15277	5998	3518	10396	1194
2007 I .....	4138	356	15919	5995	3699	10052	1193
II .....	4260	351	16051	5991	3742	9787	1236
III .....	4342	352	16135	5999	3752	9555	1231
IV .....	4399	352	16073	6011	3703	8826	1227
V .....	4448	352	16185	6012	3741	8796	1234
VI .....	4481	391	15982	6255	3672	9273	1230
VII .....	4511	390	16028	6235	3675	9789	1238
VIII .....	4476	391	16089	6522	3837	10346	1169
IX .....	4481	390	16002	6583	3825	10784	1154
X .....	4469	387	15932	6628	3791	11134	1156
XI .....	4493	334	15883	6707	3767	11135	1176
XII .....	4466	321	15788	6761	3869	10734	1173
<b>A</b>	<b>112,3</b>	<b>84,0</b>	<b>103,3</b>	<b>112,7</b>	<b>110,0</b>	<b>103,3</b>	<b>98,2</b>
<b>B</b>	<b>99,4</b>	<b>96,1</b>	<b>99,4</b>	<b>100,8</b>	<b>102,7</b>	<b>96,4</b>	<b>99,7</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprzewadzenie wody collection, purification and distribution of water
	w tym of which					
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostalego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>A</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.				
2006 XII .....	2818	18112	9022	16894	13968	2926
2007 I .....	2791	18462	8972	16831	13890	2941
II .....	2843	18560	9025	16836	13897	2939
III .....	2874	18428	9079	16783	13854	2929
IV .....	2890	18280	9075	16752	13820	2932
V .....	2865	18064	8964	16708	13775	2933
VI .....	2854	18006	8904	16723	13800	2923
VII .....	2904	17888	8770	16275	13341	2934
VIII .....	2902	17811	8747	16208	13268	2940
IX .....	2867	18206	8899	16179	13249	2930
X .....	2846	18870	8879	16212	13278	2934
XI .....	2833	19032	8928	16251	13322	2929
XII .....	2821	19040	8943	16281	13364	2917
<b>A</b>	<b>100,1</b>	<b>105,1</b>	<b>99,1</b>	<b>96,4</b>	<b>95,7</b>	<b>99,7</b>
<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>100,0</b>	<b>100,2</b>	<b>100,2</b>	<b>100,3</b>	<b>99,6</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>A</sup> sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>A</sup> wholesale and commission trade <sup>A</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>A</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>A</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup> building of constructions; civil engineering <sup>A</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2006 XII .....	21200	15516	4097	43159	5968	21073	16118
2007 I .....	21223	15206	4289	44327	5971	21497	16859
II .....	21289	15126	4425	44146	5991	21456	16699
III .....	21610	15368	4460	44037	6047	21432	16558
IV .....	22027	15737	4508	44093	6060	21337	16696
V .....	22283	15863	4586	44423	6165	21394	16864
VI .....	22437	16072	4609	44497	6156	21368	16973
VII .....	22529	16071	4652	44385	6139	21190	17056
VIII .....	22748	16223	4643	44398	6130	21083	17185
IX .....	22843	16217	4737	44874	6181	21062	17631
X .....	23137	16432	4796	44555	6191	20557	17807
XI .....	23118	16396	4825	44538	6142	20447	17949
XII .....	22979	16263	4812	44616	6125	20407	18084
<b>A</b>	<b>108,4</b>	<b>104,8</b>	<b>117,5</b>	<b>103,4</b>	<b>102,6</b>	<b>96,8</b>	<b>112,2</b>
<b>B</b>	<b>99,4</b>	<b>99,2</b>	<b>99,7</b>	<b>100,2</b>	<b>99,7</b>	<b>99,8</b>	<b>100,8</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 XII .....	4375	19022	10029	1179	23445	6336
2007 I .....	4499	19705	10415	1228	24245	6829
II .....	4465	19668	10418	1209	24478	6821
III .....	4442	19684	10416	1247	24598	6818
IV .....	4388	19681	10516	1246	24277	6500
V .....	4449	19669	10503	1260	24568	6448
VI .....	4484	19758	10522	1306	25040	6459
VII .....	4497	19769	10535	1307	25188	6520
VIII .....	4522	19953	10601	1337	25374	6539
IX .....	4474	19919	10598	1349	25357	6484
X .....	4479	20023	10630	1432	26198	6452
XI .....	4517	20075	10653	1442	26216	6472
XII .....	4509	20100	10643	1458	26499	6464
<b>A</b>	<b>103,1</b>	<b>105,7</b>	<b>106,1</b>	<b>123,7</b>	<b>113,0</b>	<b>102,0</b>
<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>100,1</b>	<b>99,9</b>	<b>101,1</b>	<b>101,1</b>	<b>99,9</b>

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	Ogółem Grand total	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
		razem total	górnictwo and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII .....	244090	134314	735	117011	19633	1207
2006 I–XII .....	253691	139637	755	122117	20213	1279
2007 I–XII .....	267666	145981	799	128778	19712	1273
<b>A</b>	<b>105,5</b>	<b>104,5</b>	<b>105,8</b>	<b>105,5</b>	<b>97,5</b>	<b>99,5</b>
2006 XII .....	258956	142713	780	125125	20458	1323
2007 I .....	263453	144814	794	127279	20658	1256
II .....	264033	145365	796	127833	20580	1270
III .....	264621	145992	803	128458	20523	1277
IV .....	264102	145239	800	127763	20427	1283
V .....	264236	144507	803	127089	19809	1269
VI .....	265537	144479	794	127087	19733	1271
VII .....	266284	144708	799	127728	19811	1272
VIII .....	268240	145858	802	128947	19860	1267
IX .....	269467	146585	796	129702	19831	1273
X .....	270496	147124	793	130235	19858	1323
XI .....	270452	147421	786	130503	20176	1322
XII .....	270966	147215	787	130256	20205	1328
<b>A</b>	<b>104,6</b>	<b>103,2</b>	<b>100,9</b>	<b>104,1</b>	<b>98,8</b>	<b>100,4</b>
<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>99,9</b>	<b>100,1</b>	<b>99,8</b>	<b>100,1</b>	<b>100,5</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABLE 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>A</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>A</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>A</sup> manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>A</sup> manufacture of pulp and paper <sup>A</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
2005 I–XII .....	5954	2417	8468	2617	1796	3820	6562
2006 I–XII .....	6008	2217	9206	2564	1749	3693	7758
2007 I–XII .....	6051	2323	10324	2388	1874	3782	8150
<b>A</b>	<b>100,7</b>	<b>104,8</b>	<b>112,1</b>	<b>93,1</b>	<b>107,1</b>	<b>102,4</b>	<b>105,1</b>
2006 XII .....	6054	2283	9402	2551	1782	3660	8361
2007 I .....	6071	2309	10073	2568	1808	3759	8397
II .....	6145	2289	10172	2554	1822	3772	8500
III .....	6108	2277	10236	2552	1836	3762	8584
IV .....	6093	2264	10281	2330	1846	3780	8721
V .....	6092	2274	10248	2329	1848	3775	8800
VI .....	6060	2196	10250	2306	1863	3763	8943
VII .....	6051	2293	10257	2290	1845	3771	9093
VIII .....	6030	2322	10362	2336	1834	3784	9168
IX .....	6030	2334	10474	2328	1830	3792	9211
X .....	6097	2366	10558	2326	1843	3801	8517
XI .....	6167	2375	10462	2281	1834	3859	8495
XII .....	6141	2284	10547	2199	1894	3868	8316
<b>A</b>	<b>101,4</b>	<b>100,0</b>	<b>112,2</b>	<b>86,2</b>	<b>106,3</b>	<b>105,7</b>	<b>99,5</b>
<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>96,2</b>	<b>100,8</b>	<b>96,4</b>	<b>103,3</b>	<b>100,2</b>	<b>97,9</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>A</sup> manufacture of metal products <sup>A</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>A</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>A</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
2005 I–XII .....	3706	337	12940	5838	2620	6519	937
2006 I–XII .....	3791	368	14535	5807	3018	7314	1071
2007 I–XII .....	4332	324	15688	6429	3607	8874	1202
<b>A</b>	<b>114,3</b>	<b>88,0</b>	<b>107,9</b>	<b>110,7</b>	<b>119,5</b>	<b>121,3</b>	<b>112,2</b>
2006 XII .....	3932	377	15031	5912	3260	8180	1171
2007 I .....	4069	350	15591	5901	3416	8175	1158
II .....	4193	345	15679	5915	3487	8119	1188
III .....	4255	346	15767	5885	3528	8551	1196
IV .....	4331	348	15779	5929	3511	7983	1206
V .....	4367	347	15901	5947	3526	7998	1212
VI .....	4420	385	15713	6170	3490	8266	1199
VII .....	4446	390	15688	6162	3457	8755	1191
VIII .....	4416	388	15707	6457	3604	9403	1158
IX .....	4427	387	15697	6500	3564	9566	1149
X .....	4411	386	15565	6550	3532	9916	1167
XI .....	4419	334	15531	6609	3505	9932	1163
XII .....	4380	321	15440	6665	3661	9680	1175
<b>A</b>	<b>111,4</b>	<b>85,1</b>	<b>102,7</b>	<b>112,7</b>	<b>112,3</b>	<b>118,3</b>	<b>100,3</b>
<b>B</b>	<b>99,1</b>	<b>96,1</b>	<b>99,4</b>	<b>100,8</b>	<b>104,5</b>	<b>97,5</b>	<b>101,0</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	przemysł <sup>a</sup> (dok.)			industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę				
	manufacturing (cont.)			electricity, gas and water supply				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tym of which					razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>A</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII .....	2666	18991	8668	16568	13920	2648		
2006 I–XII .....	2803	18351	8787	16765	13886	2879		
2007 I–XII .....	2839	19027	8869	16404	13531	2873		
<b>A</b>	<b>101,3</b>	<b>103,7</b>	<b>100,9</b>	<b>97,8</b>	<b>97,4</b>	<b>99,8</b>		
2006 XII .....	2794	18064	8903	16808	13936	2872		
2007 I .....	2767	18438	8848	16741	13853	2888		
II .....	2793	18400	8929	16736	13854	2882		
III .....	2813	18321	8955	16731	13858	2873		
IV .....	2825	18173	8960	16676	13803	2873		
V .....	2819	17958	8874	16615	13739	2876		
VI .....	2830	17801	8790	16598	13730	2868		
VII .....	2881	17681	8685	16181	13304	2877		
VIII .....	2876	17666	8598	16109	13225	2884		
IX .....	2858	17944	8783	16087	13212	2875		
X .....	2849	18659	8777	16096	13215	2881		
XI .....	2822	18640	8814	16132	13258	2874		
XII .....	2812	18761	8816	16172	13299	2873		
<b>A</b>	<b>100,6</b>	<b>103,9</b>	<b>99,0</b>	<b>96,2</b>	<b>95,4</b>	<b>100,0</b>		
<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>100,6</b>	<b>100,0</b>	<b>100,2</b>	<b>100,3</b>	<b>100,0</b>		

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>A</sup> sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>A</sup> wholesale and commission trade <sup>A</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>A</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>A</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup> building of constructions; civil engineering <sup>A</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	17011	13318	2830	40076	5294	19848	14934
2006 I–XII .....	18583	14003	3381	41076	5659	20113	15304
2007 I–XII .....	20640	15032	4036	42683	5831	20506	16346
<b>A</b>	<b>111,1</b>	<b>107,3</b>	<b>119,4</b>	<b>103,9</b>	<b>103,0</b>	<b>102,0</b>	<b>106,8</b>
2006 XII .....	19456	14480	3636	41965	5828	20578	15559
2007 I .....	19323	14062	3793	43241	5829	21031	16381
II .....	19446	14033	3936	42846	5860	20920	16066
III .....	19670	14167	3991	42677	5895	20930	15852
IV .....	20112	14538	4035	42766	5946	20840	15980
V .....	20221	14601	4047	43198	6006	20874	16318
VI .....	20480	14919	4074	43385	6034	20918	16433
VII .....	20571	14899	4135	43286	6022	20811	16453
VIII .....	20855	15083	4129	43336	6004	20671	16661
IX .....	21116	15234	4202	43656	6007	20746	16903
X .....	21368	15472	4183	43508	6059	20330	17119
XI .....	21284	15368	4204	43299	5999	20098	17202
XII .....	21420	15438	4242	43388	5999	19935	17454
<b>A</b>	<b>110,1</b>	<b>106,6</b>	<b>116,7</b>	<b>103,4</b>	<b>102,9</b>	<b>96,9</b>	<b>112,2</b>
<b>B</b>	<b>100,6</b>	<b>100,5</b>	<b>100,9</b>	<b>100,2</b>	<b>100,0</b>	<b>99,2</b>	<b>101,5</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>			obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
			transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>	poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunication</i>		
2005 I–XII .....	3736	17942	9328	917	21567	6013
2006 I–XII .....	3914	18752	9823	1139	22141	6016
2007 I–XII .....	3861	19452	10395	1246	25029	6163
<b>A</b>	<b>98,6</b>	<b>103,7</b>	<b>105,8</b>	<b>109,4</b>	<b>113,0</b>	<b>102,4</b>
2006 XII .....	3868	18753	9906	1152	22582	6082
2007 I .....	3889	19410	10257	1196	23219	6518
II .....	3886	19375	10277	1174	23497	6528
III .....	3851	19361	10270	1182	23406	6351
IV .....	3794	19322	10388	1202	23098	6039
V .....	3808	19332	10362	1198	23349	6006
VI .....	3835	19464	10434	1246	23882	6032
VII .....	3872	19450	10419	1240	24039	6076
VIII .....	3923	19598	10479	1250	24309	6107
IX .....	3927	19593	10504	1258	24250	6071
X .....	3882	19636	10501	1308	25176	6095
XI .....	3861	19671	10514	1314	25116	6118
XII .....	3925	19768	10549	1337	25427	6145
<b>A</b>	<b>101,5</b>	<b>105,4</b>	<b>106,5</b>	<b>116,1</b>	<b>112,6</b>	<b>101,0</b>
<b>B</b>	<b>101,7</b>	<b>100,5</b>	<b>100,3</b>	<b>101,8</b>	<b>101,2</b>	<b>100,4</b>

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY  
Stan w końcu miesiąca  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS  
End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	z liczby ogółem <i>of grand total number</i>				zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukoń- czenia nauki <sup>b</sup> <i>registered in period of 12 months since completion of education<sup>b</sup></i>
				uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefits rights</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> <i>out of job for period longer than 1 year<sup>a</sup></i>	
				razem <i>total</i>	w tym zwolnie- ni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i>			
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>								
2006 XII .....	125951	76931	21675	104276	4367	105003	60873	4976
2007 I .....	128737	78245	21734	107003	4270	106850	•	5261
II .....	126338	76673	21089	105249	4084	104824	•	4994
III .....	121172	74250	19948	101224	3945	101020	58165	4652
IV .....	113965	70803	18691	95274	3705	95091	•	2520
V .....	108229	68315	18213	90016	3514	90422	•	3185
VI .....	102866	65865	17517	85349	3349	85839	49858	2210
VII .....	99369	64492	17244	82125	3178	82789	•	2537
VIII .....	96019	62958	16687	79332	3017	80148	•	2806
IX .....	92786	60868	16231	76555	2829	77827	43634	3296
X .....	88051	57927	15158	72893	2599	73494	•	3300
XI .....	86599	56416	14625	71974	2456	71714	•	3154
XII .....	86904	56167	14373	72531	2400	71227	37514	3193
<b>A</b>	<b>69,0</b>	<b>73,0</b>	<b>66,3</b>	<b>69,6</b>	<b>55,0</b>	<b>67,8</b>	<b>61,6</b>	<b>64,2</b>
<b>B</b>	<b>100,4</b>	<b>99,6</b>	<b>98,3</b>	<b>100,8</b>	<b>97,7</b>	<b>99,3</b>	<b>x</b>	<b>101,2</b>

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

**TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**  
Stan w końcu miesiąca  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)**  
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % Unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			
2006 XII .....	15,3	11251	10875	4647	4204	1586
2007 I .....	15,5	14540	11754	5622	6597	2799
II .....	15,3	10474	12873	5481	6234	3157
III .....	14,7	10383	15549	6843	9280	4273
IV .....	14,0	9765	16972	7582	9656	4473
V .....	13,3	10199	15935	6996	10010	4901
VI .....	12,7	10468	15831	6651	9582	5080
VII .....	12,3	12147	15644	6162	7797	4270
VIII .....	11,9	10680	14030	5299	8356	4634
IX .....	11,6	12551	15784	6583	8800	5493
X .....	11,0	13108	17843	6710	8023	4857
XI .....	10,8	11475	12927	5068	6609	4752
XII .....	10,9	10765	10460	4010	5096	4041
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>95,7</b>	<b>96,2</b>	<b>86,3</b>	<b>121,2</b>	<b>254,8</b>
<b>B</b>	<b>x</b>	<b>93,8</b>	<b>80,9</b>	<b>79,1</b>	<b>77,1</b>	<b>85,0</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.  
a See methodological notes item 4. b During a month.

**TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET**  
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
	do 25 roku <sup>a</sup> życia 25 years <sup>a</sup> of age	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemployed <sup>a</sup>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age <sup>a</sup>	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> without occupational qualifications <sup>a</sup>	samotnie wy- chowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
2006 XII .....	26504	81455	24357	35660	6698	4343
2007 I .....	27186	82012	24931	36787	6914	4470
II .....	26413	80498	24840	36423	6864	4430
III .....	24727	77924	24294	35012	6801	4318
IV .....	22854	73762	23234	33028	6634	4222
V .....	21731	69771	22522	31823	6472	4061
VI .....	20397	65950	21768	30326	6288	3916
VII .....	19754	62936	21204	29716	6166	3863
VIII .....	18897	60514	20638	28597	6044	3816
IX .....	18692	58112	20167	27876	5836	3751
X .....	17647	54510	19300	26846	5933	3684
XI .....	17111	52750	19243	26902	5757	3749
XII .....	16987	52468	19545	26283	5551	3855
<b>A</b>	<b>64,1</b>	<b>64,4</b>	<b>80,2</b>	<b>73,7</b>	<b>82,9</b>	<b>88,8</b>
<b>B</b>	<b>99,3</b>	<b>99,5</b>	<b>101,6</b>	<b>97,7</b>	<b>96,4</b>	<b>102,8</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.  
a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESRTOWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age						
		wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej age and more		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100												
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100												
		w tys. 10 <sup>3</sup>										
2006 XII .....	126,0	6,3	25,9	11,2	40,4	26,5	33,9	25,1	31,8	8,6		
2007 III .....	121,2	5,8	24,7	10,6	39,0	24,7	33,0	23,8	30,9	8,9		
VI .....	102,9	5,3	21,7	9,7	32,3	20,4	28,0	19,8	26,3	8,3		
IX .....	92,8	5,3	20,0	8,9	28,5	18,7	25,0	17,5	23,7	7,9		
XII .....	86,9	5,0	18,4	8,2	26,6	17,0	23,3	16,5	22,4	7,8		
<b>A</b>	<b>67,0</b>	<b>79,5</b>	<b>70,9</b>	<b>73,6</b>	<b>65,8</b>	<b>64,1</b>	<b>68,7</b>	<b>65,7</b>	<b>70,4</b>	<b>89,9</b>		
<b>B</b>	<b>93,7</b>	<b>95,0</b>	<b>91,9</b>	<b>92,0</b>	<b>93,5</b>	<b>90,9</b>	<b>93,1</b>	<b>93,9</b>	<b>94,6</b>	<b>98,6</b>		

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>ab</sup> By duration of unemployment <sup>ab</sup>					Według stażu pracy w latach <sup>b</sup> By work seniority in years <sup>b</sup>							
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
	w tys. 10 <sup>3</sup>												
2006 XII .....	8,7	20,2	16,6	19,6	20,1	40,8	16,7	26,8	19,6	23,3	15,1	2,8	21,7
2007 III .....	8,1	17,2	18,3	19,4	19,8	38,4	16,5	26,1	18,8	22,3	14,6	2,8	19,9
VI .....	8,9	11,4	13,6	19,0	16,7	33,1	13,9	21,8	15,8	18,9	12,4	2,6	17,5
IX .....	10,6	12,2	10,4	15,9	14,8	28,9	12,7	19,4	14,1	16,8	11,2	2,3	16,2
XII .....	8,5	15,8	12,1	13,0	13,0	24,5	12,1	18,6	13,0	15,7	10,7	2,3	14,4
<b>A</b>	<b>98,2</b>	<b>78,3</b>	<b>72,7</b>	<b>66,3</b>	<b>64,8</b>	<b>60,0</b>	<b>72,3</b>	<b>69,6</b>	<b>66,7</b>	<b>67,6</b>	<b>70,9</b>	<b>81,9</b>	<b>66,3</b>
<b>B</b>	<b>80,0</b>	<b>129,7</b>	<b>116,1</b>	<b>81,5</b>	<b>88,2</b>	<b>84,8</b>	<b>94,9</b>	<b>95,7</b>	<b>92,9</b>	<b>93,5</b>	<b>96,0</b>	<b>99,7</b>	<b>88,5</b>

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>a</sup>ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
A – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 VII–IX .....	1502	690	92	720	52,1	45,9
X–XII .....	1539	737	88	714	53,6	47,9
2007 I–III .....	1596	772	101	723	54,7	48,4
IV–VI .....	1565	747	78	740	52,7	47,7
VII–IX .....	1590	761	68	761	52,1	47,9
<b>A</b>	<b>101,6</b>	<b>101,9</b>	<b>87,2</b>	<b>102,8</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania); od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week); since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth.



TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>a</sup>  
UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10<sup>3</sup></i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>							
	ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>				
		kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształceniem podstawowym i zasadniczym zawodowym <sup>b</sup> <i>persons by primary and basic vocational education attainment<sup>b</sup></i>
2006 VII–IX .....	92	47	49	43	11,8	10,6	13,5	9,2	17,2	25,0	14,6	
X–XII .....	88	40	51	37	10,7	10,3	11,2	9,5	12,8	17,5	13,3	
2007 I–III .....	101	44	61	40	11,6	11,7	11,4	10,7	13,3	25,5	16,0	
IV–VI .....	78	36	43	34	9,5	9,2	9,8	7,5	13,7	21,3	12,6	
VII–IX .....	68	30	38	30	8,2	8,3	8,1	6,6	11,7	18,2	8,6	
<b>A</b>	<b>87,2</b>	<b>83,3</b>	<b>88,4</b>	<b>88,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania); od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia. b Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week); since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth. b Including lower secondary education and incomplete primary.

## WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
w zł <i>in zł</i>						
2005 I–XII .....	2521,60	2556,91	4395,84	2400,41	1815,32	1499,50
2006 I–XII .....	2661,18	2696,69	4794,99	2554,31	1889,63	1662,79
2007 I–XII .....	3016,77	2974,20	6130,24	2827,28	2084,92	1737,07
<b>A</b>	<b>113,4</b>	<b>110,3</b>	<b>127,8</b>	<b>110,7</b>	<b>110,3</b>	<b>104,5</b>
2006 XII .....	3017,28	2976,19	10360,64	2686,92	1964,03	1586,70
2007 I .....	2699,60	2702,33	3252,39	2613,05	1980,26	1630,33
II .....	2721,76	2726,67	4963,57	2645,96	1901,06	1660,87
III .....	3040,53	3090,42	4667,37	2771,23	2044,16	1700,63
IV .....	2917,42	2963,15	6037,88	2784,70	2030,30	1705,92
V .....	2914,29	2911,74	5421,30	2790,11	2041,82	1724,67
VI .....	3016,96	3006,85	9686,15	2829,23	2025,65	1740,28
VII .....	3030,99	2968,55	4963,58	2865,23	2060,96	1730,19
VIII .....	3084,81	3009,50	5249,63	2880,66	2067,31	1859,67
IX .....	3093,96	3033,32	6011,06	2822,24	2099,21	1729,93
X .....	3139,40	3008,59	5767,84	2899,33	2187,85	1764,78
XI .....	3151,39	3060,40	6454,96	2940,16	2212,21	1728,37
XII .....	3410,01	3198,62	11207,88	2992,85	2280,49	1730,72
<b>A</b>	<b>113,0</b>	<b>107,5</b>	<b>108,2</b>	<b>111,4</b>	<b>116,1</b>	<b>109,1</b>
<b>B</b>	<b>108,2</b>	<b>104,5</b>	<b>173,6</b>	<b>101,8</b>	<b>103,1</b>	<b>100,1</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>A</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>A</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>A</sup> manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>A</sup> manufacture of pulp and paper <sup>A</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	
w zł in zł							
2005 I–XII .....	1575,37	1482,26	1767,97	3515,21	1923,20	3954,58	2306,94
2006 I–XII .....	1641,12	1636,37	1884,38	3670,53	2104,68	4090,80	2483,68
2007 I–XII .....	1842,46	1808,84	2250,20	4029,97	2450,26	4289,00	2587,91
<b>A</b>	<b>112,3</b>	<b>110,5</b>	<b>119,4</b>	<b>109,8</b>	<b>116,4</b>	<b>104,8</b>	<b>104,2</b>
2006 XII .....	1781,43	1724,97	1942,99	3961,47	2202,02	4035,16	2526,91
2007 I .....	1790,45	1659,51	2021,78	3735,83	2214,66	3888,08	2516,96
II .....	1768,15	1599,83	2122,27	4016,60	2327,06	5048,14	2506,74
III .....	1795,96	1837,77	2250,00	3744,24	2279,74	3945,85	2648,66
IV .....	1747,68	1740,90	2195,64	3822,96	2398,59	4067,43	2664,17
V .....	1786,57	1725,77	2145,64	3954,36	2430,95	4639,36	2668,98
VI .....	1865,40	1870,49	2253,42	4059,71	2380,89	4356,13	2722,83
VII .....	1859,33	1968,60	2338,32	4509,56	2529,97	4421,45	2748,82
VIII .....	1818,84	1897,03	2339,38	4267,04	2448,09	4233,83	2746,03
IX .....	1847,46	1864,40	2330,75	4147,08	2510,49	3979,22	2701,64
X .....	1943,79	1856,47	2342,54	4194,93	2589,26	4038,04	2673,32
XI .....	1940,33	1830,27	2332,96	4139,24	2545,75	4573,46	2630,83
XII .....	2100,36	1758,49	2341,55	4468,39	2673,44	4256,59	2581,57
<b>A</b>	<b>117,9</b>	<b>101,9</b>	<b>120,5</b>	<b>112,8</b>	<b>121,4</b>	<b>105,5</b>	<b>102,2</b>
<b>B</b>	<b>108,2</b>	<b>96,1</b>	<b>100,4</b>	<b>108,0</b>	<b>105,0</b>	<b>93,1</b>	<b>98,1</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>A</sup> manufacture of metal products <sup>A</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>A</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>A</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	
w zł in zł							
2005 I–XII .....	2414,87	1685,98	2563,00	2653,30	2024,88	2830,80	2297,57
2006 I–XII .....	2536,87	1684,35	2727,44	2836,84	2257,42	3063,69	2432,00
2007 I–XII .....	2907,65	2166,02	3011,91	3128,68	3060,97	3015,54	2630,39
<b>A</b>	<b>114,6</b>	<b>128,6</b>	<b>110,4</b>	<b>110,3</b>	<b>135,6</b>	<b>98,4</b>	<b>108,2</b>
2006 XII .....	2697,94	1732,89	2913,31	2852,93	2394,33	3183,94	2861,91
2007 I .....	2610,99	1751,43	2862,18	2870,43	2507,58	2922,70	2533,77
II .....	2513,09	1827,54	2749,93	3004,46	2482,62	2995,29	2288,97
III .....	2978,10	2010,98	3214,04	3185,76	2990,59	2822,17	2337,46
IV .....	2838,37	1922,41	2917,17	2938,35	3046,85	2942,47	2706,22
V .....	2708,40	1959,65	2938,20	3254,11	2944,67	3147,99	2792,90
VI .....	2901,49	2001,04	2986,07	3088,17	2779,80	2951,49	2383,74
VII .....	3013,18	2025,38	3019,82	3325,33	2898,52	2922,25	2726,20
VIII .....	3029,46	2104,12	3090,53	3185,98	3398,47	3045,43	2545,68
IX .....	3015,22	2247,80	3060,71	3025,95	2907,07	2982,22	2552,39
X .....	3056,43	2282,64	3170,09	3142,34	2982,64	3126,25	2629,65
XI .....	3402,26	2126,35	3064,59	3366,52	2772,50	3220,96	3057,01
XII .....	3050,53	2112,46	3087,45	3151,82	2578,69	3099,26	2781,45
<b>A</b>	<b>113,1</b>	<b>121,9</b>	<b>106,0</b>	<b>110,5</b>	<b>107,7</b>	<b>97,3</b>	<b>97,2</b>
<b>B</b>	<b>89,7</b>	<b>99,3</b>	<b>100,7</b>	<b>93,6</b>	<b>93,0</b>	<b>96,2</b>	<b>91,0</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.)			industry <sup>a</sup> (cont.)		
	przetwórstwo przemysłowe (dok.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę		
	manufacturing (cont.)			electricity, gas and water supply		
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>a</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
	w zł in zł					
2005 I–XII .....	2505,46	3121,67	1798,48	3580,59	3685,71	3027,96
2006 I–XII .....	2567,43	3389,81	1922,17	3639,29	3753,99	3086,03
2007 I–XII .....	2858,81	3762,64	2156,96	3973,84	4108,44	3339,95
<b>A</b>	<b>111,3</b>	<b>111,0</b>	<b>112,2</b>	<b>109,2</b>	<b>109,4</b>	<b>108,2</b>
2006 XII .....	2950,73	3459,44	2128,64	4786,91	4995,67	3773,96
2007 I .....	2716,95	3496,68	1898,51	3355,00	3430,48	2992,90
II .....	2631,69	3526,39	2002,39	3236,76	3288,10	2989,97
III .....	2769,14	3629,05	2074,46	5465,37	5901,94	3359,55
IV .....	2711,19	3680,86	2088,79	4182,87	4417,23	3056,91
V .....	2902,84	3659,77	1995,95	3720,81	3821,37	3240,44
VI .....	2742,76	4085,00	2110,73	4047,29	4158,67	3514,09
VII .....	2753,21	3949,89	2122,99	3685,68	3811,62	3103,30
VIII .....	2946,11	3883,09	2239,07	3929,33	4055,99	3348,47
IX .....	2895,31	3738,68	2215,53	4587,82	4743,73	3871,34
X .....	2885,96	3846,29	2271,47	3756,67	3882,36	3180,11
XI .....	2890,54	3896,49	2367,01	3867,72	4014,65	3189,91
XII .....	3456,19	4077,12	2463,43	4466,22	4495,30	4331,60
<b>A</b>	<b>117,1</b>	<b>117,9</b>	<b>115,7</b>	<b>93,3</b>	<b>90,0</b>	<b>114,8</b>
<b>B</b>	<b>119,6</b>	<b>104,6</b>	<b>104,1</b>	<b>115,5</b>	<b>112,0</b>	<b>135,8</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>A</sup> sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>A</sup> wholesale and commission trade <sup>A</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>A</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>A</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup> building of constructions; civil engineering <sup>A</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
	w zł in zł						
2005 I–XII .....	2336,70	2365,54	2329,28	2273,14	2182,27	1857,04	
2006 I–XII .....	2588,30	2639,86	2404,04	2337,01	2202,10	1920,42	
2007 I–XII .....	3008,71	3098,96	2661,93	3112,56	2539,06	3321,96	
<b>A</b>	<b>116,2</b>	<b>117,4</b>	<b>110,7</b>	<b>133,1</b>	<b>114,6</b>	<b>173,0</b>	
2006 XII .....	2944,98	3084,20	2508,99	2660,71	2400,72	2179,61	
2007 I .....	2645,56	2714,51	2420,93	2448,57	2413,52	2100,42	
II .....	2689,73	2789,80	2391,41	2426,71	2401,18	2008,71	
III .....	2860,23	2967,57	2580,53	2998,07	2445,26	2455,22	
IV .....	2920,24	3055,96	2518,34	2705,89	2585,25	2457,59	
V .....	2971,95	3062,71	2689,89	2861,51	2468,66	2771,17	
VI .....	2987,24	3066,31	2676,09	3011,09	2509,20	3377,09	
VII .....	3076,97	3171,87	2744,47	3182,88	2558,62	3383,01	
VIII .....	3110,69	3191,00	2812,33	3290,48	2510,13	3892,34	
IX .....	3100,88	3217,49	2741,88	3460,31	2566,41	3837,41	
X .....	3222,86	3365,37	2710,35	3588,25	2639,20	4488,54	
XI .....	3207,71	3322,09	2852,93	3570,31	2690,22	4354,16	
XII .....	3297,96	3486,82	2792,46	3966,47	2653,44	4989,64	
<b>A</b>	<b>112,0</b>	<b>113,1</b>	<b>111,3</b>	<b>149,1</b>	<b>110,5</b>	<b>228,9</b>	
<b>B</b>	<b>102,8</b>	<b>105,0</b>	<b>97,9</b>	<b>111,1</b>	<b>98,6</b>	<b>114,6</b>	

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
w zł in zł						
2005 I–XII .....	1820,91	3057,79	2589,57	2909,51	2525,99	2703,50
2006 I–XII .....	1875,63	3204,80	2743,24	3377,90	2724,38	2893,14
2007 I–XII .....	2136,50	3400,87	2934,32	3585,05	2931,61	3072,71
<b>A</b>	<b>113,9</b>	<b>106,1</b>	<b>107,0</b>	<b>106,1</b>	<b>107,6</b>	<b>106,2</b>
2006 XII .....	2023,19	3505,64	3061,80	3267,97	3353,62	3192,91
2007 I .....	2020,60	3226,73	2865,08	3404,93	2826,23	2823,84
II .....	1967,52	3263,40	2610,08	3215,16	2934,63	2990,40
III .....	2151,18	3283,58	2829,89	3782,49	2916,33	3030,23
IV .....	2052,50	3313,36	2932,97	3403,83	2881,61	2994,65
V .....	2136,50	3265,45	2827,29	3267,86	2882,00	2988,94
VI .....	2180,60	3428,89	2857,88	3956,66	2885,27	3020,21
VII .....	2186,29	3397,60	3007,43	3342,26	3008,67	3068,14
VIII .....	2206,22	3523,29	3064,78	3372,48	2896,65	2999,00
IX .....	2215,20	3405,23	3050,54	3342,61	2818,12	3004,17
X .....	2184,44	3426,75	3033,79	3672,86	2920,81	3125,38
XI .....	2197,38	3471,02	2973,74	3606,01	2875,52	3113,99
XII .....	2338,98	3731,41	3097,31	4357,52	3353,95	3521,66
<b>A</b>	<b>115,6</b>	<b>106,4</b>	<b>101,2</b>	<b>133,3</b>	<b>100,0</b>	<b>110,3</b>
<b>B</b>	<b>106,4</b>	<b>107,5</b>	<b>104,2</b>	<b>120,8</b>	<b>116,6</b>	<b>113,1</b>

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>  
SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidual- nych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidual- nych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2005 I–XII .....	447,5	397,5	50,0	1123,46	1245,63	921,52	1067,10	758,41
2006 I–XII .....	448,5	400,1	48,4	1210,28	1302,15	1012,87	1149,95	801,38
2007 I–III .....	450,8	403,4	47,4	1235,47	1327,84	1028,43	1168,38	811,01
I–VI .....	451,5	404,3	47,2	1239,87	1332,26	1029,98	1173,23	811,22
I–IX .....	452,0	405,0	47,0	1242,83	1334,90	1029,95	1177,50	811,75
I–XII .....	452,5	405,7	46,8	1245,63	1337,02	1029,97	1181,98	812,17
<b>A</b>	<b>100,9</b>	<b>101,4</b>	<b>96,7</b>	<b>102,9</b>	<b>102,7</b>	<b>101,7</b>	<b>102,8</b>	<b>101,3</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

**FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**FINANCE OF ENTERPRISES**
**TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup>**  
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES <sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w mln zł $10^6$ zł						
2005 I–XII .....	69586,5	45173,4	20842,8	1226,1	86,5	2344,2
2006 I–IX .....	63528,9	38968,9	22493,9	766,1	104,6	1300,0
I–XII .....	88696,7	54506,9	30916,3	1157,0	141,9	2116,5
2007 I–III .....	21698,0	13297,5	7628,6	429,8	33,1	342,2
I–VI .....	43228,5	27029,3	14552,5	793,5	66,2	853,2
I–IX .....	66808,7	42771,5	21444,4	1053,8	98,8	1539,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
2005 I–XII .....	66179,7	45214,6	17785,6	1158,3	2021,2
2006 I–IX .....	60471,3	38952,2	19881,0	663,9	974,2
I–XII .....	84772,8	54800,8	27156,3	1306,3	1509,4
2007 I–III .....	20473,3	13250,3	6758,9	233,9	230,2
I–VI .....	40653,3	27022,6	12803,3	416,6	410,8
I–IX .....	63021,8	42727,4	18698,6	715,9	879,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABLE 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	3016,0	3406,9	49,6	3456,5	3930,4	473,9
2006 I–IX .....	2629,6	3057,6	0,7	3058,3	3481,3	423,0
I–XII .....	3466,1	3923,9	0,4	3924,3	4724,1	799,8
2007 I–III .....	916,8	1224,7	0,1	1224,9	1406,8	181,9
I–VI .....	1755,8	2575,2	-0,2	2575,0	2839,1	264,1
I–IX .....	2789,8	3786,9	-1,3	3785,6	4127,8	342,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	645,4	598,0	47,4	2811,0	3290,7	479,7
2006 I–IX .....	594,9	541,1	53,8	2463,4	2885,3	421,9
I–XII .....	751,5	710,0	41,5	3172,7	3963,7	791,0
2007 I–III .....	250,4	225,1	25,2	974,5	1162,1	187,6
I–VI .....	405,7	378,2	27,5	2169,3	2449,5	280,3
I–IX .....	674,5	645,2	29,3	3111,1	3481,1	370,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

**TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**  
**I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>**  
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS**  
**I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing						
<b>Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł</b> <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>									
2005	I–XII	66016,2	42669,9	35183,1	2736,2	14931,0	148,8	2501,1	2591,2
2006	I–IX	61462,8	37434,3	31211,6	2102,8	17385,5	111,5	2120,8	1909,6
	I–XII	85423,2	52060,9	43612,1	3240,3	24029,0	140,0	2853,8	2546,1
2007	I–III	20926,1	12796,5	10422,8	630,9	5775,7	21,6	790,2	757,7
	I–VI	41581,8	25720,2	21440,7	1517,3	10842,1	63,1	1657,6	1474,4
	I–IX	64215,8	39117,8	33770,5	2595,6	17039,7	126,6	2595,0	2273,1
<b>Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł</b> <i>Costs of sold products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>									
2005	I–XII	44461,9	28383,5	23584,8	1723,0	10418,1	100,8	1769,4	1763,0
2006	I–IX	58833,2	35443,0	29910,1	2023,6	17022,0	93,0	1981,9	1888,8
	I–XII	81957,1	49630,7	42026,6	3084,1	23395,1	126,5	2668,2	2528,4
2007	I–III	20009,2	12061,6	10046,2	608,3	5664,1	27,0	722,0	780,1
	I–VI	39826,0	24461,5	20559,1	1439,2	10584,3	64,9	1514,1	1468,5
	I–IX	61426,1	37306,3	32311,7	2432,9	16531,1	110,2	2373,3	2232,2
<b>Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł</b> <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>									
2005	I–XII	3016,0	2277,6	1506,5	130,3	350,2	18,5	114,0	108,8
2006	I–IX	2629,6	1991,3	1301,5	79,2	363,5	18,5	138,9	20,8
	I–XII	3466,1	2430,2	1585,5	156,2	633,9	13,5	185,6	17,7
2007	I–III	916,8	735,0	376,6	22,6	111,7	-5,4	68,2	-22,4
	I–VI	1755,8	1258,6	881,6	78,1	257,8	-1,8	143,4	5,9
	I–IX	2789,8	1811,5	1458,8	162,8	508,6	16,4	221,7	40,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABLE 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)  
 II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO <sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)  
 II. GROSS FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing					
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	3930,4	2732,5	2084,5	150,4	369,3	22,2	196,7	429,2
2006 I–IX .....	3481,3	2424,4	1754,4	113,8	322,9	18,5	200,3	368,1
2006 I–XII .....	4724,1	2870,8	2189,7	198,9	576,8	29,8	260,5	736,4
2007 I–III .....	1406,8	892,0	531,4	60,0	131,7	1,1	83,8	224,4
2007 I–VI .....	2839,1	1931,2	1494,8	112,7	296,0	15,3	177,1	281,7
2007 I–IX .....	4127,8	2509,7	2130,1	210,1	530,3	27,9	261,6	545,8
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	473,9	275,7	273,1	91,3	37,1	-	21,9	38,7
2006 I–IX .....	423,0	277,9	273,3	52,1	18,7	-	16,4	49,6
2006 I–XII .....	799,8	578,5	573,5	76,1	43,1	1,7	13,8	74,6
2007 I–III .....	181,9	85,7	83,7	21,8	26,5	7,0	9,9	26,2
2007 I–VI .....	264,1	166,8	163,4	14,1	35,0	6,5	13,3	21,1
2007 I–IX .....	342,2	263,0	246,8	7,9	34,6	-	12,9	16,6
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	3456,5	2456,8	1811,4	59,1	332,2	22,2	174,8	390,5
2006 I–IX .....	3058,3	2146,5	1481,1	61,7	304,2	18,5	183,9	318,5
2006 I–XII .....	3924,3	2292,7	1616,2	122,8	533,7	28,1	246,7	661,8
2007 I–III .....	1224,9	806,3	447,7	38,2	105,3	-5,9	73,9	198,2
2007 I–VI .....	2575,0	1764,3	1331,4	98,6	261,1	8,8	163,8	260,6
2007 I–IX .....	3785,6	2246,7	1883,3	202,2	495,7	27,9	248,7	529,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b See general notes item 8.



TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO <sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing					
Zysk netto w mln zł Net profit 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	3290,7	2293,4	1805,0	121,5	297,7	20,6	164,1	367,7
2006 I–IX .....	2885,3	2013,8	1499,4	93,6	259,3	16,7	169,1	304,8
2006 I–XII .....	3963,7	2423,6	1891,3	163,6	480,8	27,7	220,4	606,9
2007 I–III .....	1162,1	722,6	453,6	50,0	111,5	1,0	68,7	197,0
2007 I–VI .....	2449,5	1674,6	1330,5	95,1	252,2	14,5	142,7	250,5
2007 I–IX .....	3481,1	2143,8	1864,7	177,3	441,1	22,9	214,0	447,7
Strata netto w mln zł Net loss 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	479,7	277,5	274,8	90,9	40,5	0	21,9	39,3
2006 I–IX .....	421,9	279,2	274,5	47,0	21,2	-	15,6	49,6
2006 I–XII .....	791,0	579,7	575,0	65,4	41,6	1,7	14,5	75,2
2007 I–III .....	187,6	88,5	86,4	21,9	29,1	7,2	9,6	26,3
2007 I–VI .....	280,3	180,9	177,3	14,8	35,5	6,5	13,7	21,3
2007 I–IX .....	370,0	284,4	267,9	8,4	39,9	-	12,9	16,7
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	2811,0	2015,9	1530,2	30,6	257,2	20,6	142,2	328,4
2006 I–IX .....	2463,4	1734,6	1224,9	46,6	238,1	16,7	153,5	255,2
2006 I–XII .....	3172,7	2423,6	1316,3	98,2	439,2	26,0	205,9	531,7
2007 I–III .....	974,5	634,1	367,2	28,1	82,4	-6,2	59,1	170,7
2007 I–VI .....	2169,3	1493,6	1153,1	80,3	216,7	8,1	129,0	229,2
2007 I–IX .....	3111,1	1859,4	1596,8	168,9	401,2	22,9	201,1	431,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b See general notes item 8.

TABLE 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>			budownic- two construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply						

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2005 I–XII .....	4,6	5,3	4,3	8,3	4,8	2,3	12,4	4,6	4,2
2006 I–IX .....	4,3	5,3	4,2	8,2	3,8	2,1	16,6	6,5	1,1
2006 I–XII .....	4,1	4,7	3,6	7,7	4,8	2,6	9,6	6,5	0,7
2007 I–III .....	4,4	5,7	3,6	13,8	3,6	1,9	-25,0	8,6	-3,0
2007 I–VI .....	4,2	4,9	4,1	7,4	5,1	2,4	-2,9	8,7	0,4
2007 I–IX .....	4,3	4,6	4,3	4,8	6,3	3,0	12,9	8,5	1,8

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2005 I–XII .....	95,1	94,7	95,3	94,2	97,9	97,8	86,1	93,4	87,5
2006 I–IX .....	95,2	94,5	95,4	92,6	97,1	98,3	84,1	91,7	86,4
2006 I–XII .....	95,6	95,7	96,4	94,8	96,3	97,8	82,7	91,9	80,7
2007 I–III .....	94,4	93,9	95,8	88,4	94,2	98,2	126,8	90,9	80,6
2007 I–VI .....	94,0	93,4	94,0	92,6	93,7	97,6	88,6	90,6	85,7
2007 I–IX .....	94,3	94,4	94,6	96,1	92,4	97,1	80,4	90,9	83,2

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2005 I–XII .....	5,0	5,4	4,8	5,8	2,1	2,2	13,9	6,6	12,5
2006 I–IX .....	4,8	5,5	4,6	7,4	2,9	1,7	15,9	8,3	13,6
2006 I–XII .....	4,4	4,3	3,6	5,2	3,7	2,2	17,3	8,1	19,3
2007 I–III .....	5,6	6,1	4,2	11,6	5,8	1,8	-26,8	9,1	19,4
2007 I–VI .....	6,0	6,6	6,0	7,4	6,3	2,4	11,4	9,4	14,3
2007 I–IX .....	5,7	5,6	5,4	3,9	7,6	2,9	19,6	9,1	16,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>				budownic- two construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym of which							
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply						
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %										
2005 I–XII .....	4,0	4,5	4,1	4,2	1,1	1,7	12,9	5,4	10,5	
2006 I–IX .....	3,9	4,5	3,8	5,5	2,2	1,4	14,4	6,9	10,9	
2006 I–XII .....	3,6	3,4	2,9	4,0	2,9	1,8	16,0	6,8	15,5	
2007 I–III .....	4,5	4,8	3,4	8,4	4,3	1,4	-28,1	7,3	16,7	
2007 I–VI .....	5,0	5,6	5,2	5,8	5,1	2,0	10,4	7,4	12,6	
2007 I–IX .....	4,7	4,6	4,6	2,4	6,3	2,3	16,1	7,4	13,7	
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %										
2005 I–XII .....	26,1	23,4	21,2	23,6	19,7	12,0	54,2	71,5	88,4	
2006 I–IX .....	26,9	22,2	18,0	31,1	16,1	21,5	66,1	85,8	78,4	
2006 I–XII .....	30,3	22,9	19,3	21,4	28,3	25,4	70,5	156,1	57,8	
2007 I–III .....	28,1	22,5	17,9	23,3	24,2	19,2	33,1	107,4	53,7	
2007 I–VI .....	29,3	22,5	18,3	23,3	18,5	21,5	211,3	139,4	49,1	
2007 I–IX .....	28,1	21,8	17,7	19,4	22,5	20,9	426,2	92,6	61,0	
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %										
2005 I–XII .....	91,1	86,1	80,3	115,7	104,1	75,5	73,3	144,7	169,0	
2006 I–IX .....	97,7	97,3	91,6	116,0	90,0	80,5	110,2	164,1	142,1	
2006 I–XII .....	99,5	99,0	93,6	111,0	94,0	81,9	110,0	238,0	105,2	
2007 I–III .....	97,3	97,9	91,2	110,5	84,1	78,9	77,5	198,8	104,3	
2007 I–VI .....	91,0	86,8	82,8	85,8	81,5	85,0	275,4	240,2	83,1	
2007 I–IX .....	92,5	86,1	83,9	68,9	89,6	86,6	468,5	188,6	108,7	

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. b See general notes item 8.

TABLE 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>			budownic- two construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym of which						
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply					

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem  
Number of enterprises covered by survey

2005	I–XII .....	947	494	459	34	92	143	9	66	97
2006	I–IX .....	959	501	463	36	94	148	8	67	93
	I–XII .....	965	503	465	36	94	150	10	67	93
2007	I–III .....	938	474	438	34	97	147	7	69	95
	I–VI .....	982	493	456	35	103	160	8	71	96
	I–IX .....	998	503	466	35	107	161	8	71	97

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %  
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005	I–XII .....	76,7	76,9	76,7	76,5	83,7	81,1	100,0	69,7	63,9
2006	I–IX .....	76,0	77,1	77,5	69,4	74,5	82,4	100,0	76,1	62,4
	I–XII .....	80,7	81,1	81,1	80,6	90,4	86,0	70,0	74,6	63,4
2007	I–III .....	68,7	75,1	74,9	76,5	51,5	63,9	42,9	72,5	66,3
	I–VI .....	75,4	77,7	78,1	71,4	69,9	75,6	75,0	77,5	67,7
	I–IX .....	79,3	78,7	79,8	62,9	84,1	85,1	100,0	77,5	67,0

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %  
Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2005	I–XII .....	88,1	90,0	88,1	98,8	88,7	88,3	100,0	87,2	60,3
2006	I–IX .....	89,3	90,8	89,2	98,5	70,8	91,6	100,0	92,1	63,0
	I–XII .....	91,2	92,0	90,6	99,0	86,2	94,0	92,3	91,8	63,3
2007	I–III .....	62,9	62,7	54,2	99,2	71,7	57,3	33,3	87,6	72,0
	I–VI .....	77,1	84,0	81,0	98,9	87,8	56,9	76,1	93,1	71,9
	I–IX .....	76,0	81,4	80,9	83,4	91,0	58,0	100,0	93,3	75,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. b See general notes item 8.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>of which from deliveries and services<sup>c</sup></i>
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
w mln zł $10^6$ zł								
2005 I–XII .....	20639,2	5825,0	2531,0	893,8	942,4	1271,6	10291,7	2068,0
2006 I–IX .....	25062,9	8069,0	3181,9	1649,0	1067,7	1819,7	12031,7	9996,0
2006 I–XII .....	25008,6	7423,6	2985,5	1300,0	1082,5	1854,4	11982,0	10081,9
2007 I–III .....	26039,5	8364,6	3025,7	1824,3	1158,1	2056,5	12113,9	9868,7
2007 I–VI .....	27417,1	9219,9	3233,8	2044,0	1352,7	2322,8	11935,6	9558,8
2007 I–IX .....	29151,3	10456,8	3559,9	2255,5	1371,7	3047,5	12656,3	10550,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> <i>Short-term liabilities<sup>b</sup></i>					Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
				kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> <i>bank credits and loans<sup>c</sup></i>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> <i>from deliveries and services<sup>d</sup></i>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>		
							w mln zł $10^6$ zł	
2005 I–XII .....	4143,6	378,9	15849,5	2220,8	6891,2	1532,2	3683,7	
2006 I–IX .....	4578,0	384,2	17008,2	2404,7	9132,9	1849,2	4416,3	
2006 I–XII .....	5254,6	348,4	17326,8	2497,7	8954,7	2006,2	4506,2	
2007 I–III .....	4927,8	633,2	17512,4	2689,9	8963,3	2181,0	4466,8	
2007 I–VI .....	5677,6	584,0	19361,6	3968,4	8937,4	2234,0	4670,1	
2007 I–IX .....	5527,2	511,0	19655,3	3706,4	9386,4	2144,4	5684,8	

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz w 2002 r. – bez funduszy specjalnych. c Od jednostek niepowiązanych. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and in 2002 – excluding special funds. c From not related entities. d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <sup>a</sup>

Stan w końcu września 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS <sup>a</sup>

End of September 2007

SEKCJE SECTIONS	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótkoterminowe short-term investments		kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> of which from deliveries and services <sup>d</sup>				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł										
<b>OGÓŁEM</b> ..... <i>TOTAL</i>	<b>29151,3</b>	<b>10456,8</b>	<b>1371,7</b>	<b>3047,5</b>	<b>12656,3</b>	<b>10550,9</b>	<b>5527,2</b>	<b>19655,3</b>	<b>3706,4</b>	<b>9386,4</b>
w tym: of which:										
Przemysł <sup>e</sup> ..... <i>Industry <sup>e</sup></i>	17560,1	6813,7	1298,5	546,0	7843,3	6622,5	2655,7	12195,9	2334,7	5219,3
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	15898,9	6676,6	1290,4	543,6	7143,1	6055,2	1912,0	10789,9	1953,7	4900,2
Budownictwo ..... <i>Construction</i>	1742,2	584,9	24,3	137,8	816,0	743,1	274,1	1216,2	110,2	639,8
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... <i>Trade and repair <sup>Δ</sup></i>	5146,4	1738,5	20,1	1643,2	2553,6	2245,3	811,7	3887,4	652,3	2785,9
Hotele i restauracje ..... <i>Hotels and restaurants</i>	115,3	1,7	-	0,3	10,2	6,7	102,2	24,0	5,9	8,9
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... <i>Transport, storage and communication</i>	1230,0	86,6	4,6	20,5	568,2	437,2	548,0	592,0	64,1	347,0
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... <i>Real estate, renting and business activities</i>	3136,3	1214,7	24,0	694,9	793,4	431,0	1016,4	1665,6	530,2	349,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty. <sup>e</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date. <sup>e</sup> See general notes item 8.

## CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which								
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and foot- wear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education	
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
2005 I–XII .....	101,7	102,2	102,3	90,7	103,2	102,3	103,2	99,9	104,0	
2006 I–XII .....	100,7	100,8	101,0	88,9	103,1	101,3	100,8	99,0	102,9	
2006 IV–VI .....	100,4	99,9	100,5	89,0	103,5	101,7	102,5	96,5	103,8	
VII–IX .....	100,9	100,8	100,4	88,8	103,0	101,0	101,6	100,5	103,3	
X–XII .....	101,2	102,6	101,2	88,8	103,1	100,7	97,1	101,7	100,6	
2007 I–III .....	101,8	104,2	101,7	88,9	103,3	101,0	99,9	102,3	101,5	
IV–VI .....	102,3	105,1	102,3	89,1	103,4	101,4	100,9	102,6	102,1	
VII–IX .....	101,8	105,4	104,5	88,4	103,8	101,9	99,8	96,3	102,1	

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł in zł			A
Ryż – za 1 kg .....	2,74	2,82	3,09	112,8
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g .....	0,34	0,36	0,38	111,8
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg .....	1,27	1,46	1,62	127,6
Wheat-rye bread – per 0.5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg .....	1,47	1,61	1,80	122,4
Wheat flour "Poznańska" – per kg				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg .....	1,11	1,15	1,46	131,5
Pearl-barley groats – per 0.5 kg				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (roast beef) .....	16,75	17,33	17,47	104,3
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca) .....	24,69	25,52	25,62	103,8
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością (schab środkowy) .....	13,15	14,77	14,49	110,2
pork, bone-in (centre loin)				
Kurczęta patroszone – za 1 kg .....	4,48	6,53	5,99	133,7
Disembowelled chicken – per kg				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg .....	21,43	21,19	21,50	100,3
Pork ham, boiled – per kg				
Kiełbasa – za 1 kg:				
Sausage – per kg:				
„Myśliwska” .....	26,39	25,92	27,05	102,5
„Toruńska” .....	11,72	11,95	12,32	105,1

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł in zł		A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg .....	13,02	13,65	13,53	103,9
<i>Fillets of hake, frozen – per kg</i>				
Karp świeży – za 1 kg .....	11,74	•	12,41	105,7
<i>Fresh carp – per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l:				
<i>Cows' milk – per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane .....	2,29	2,57	2,66	116,2
<i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczu 2-2,5% .....	1,56	1,71	2,04	130,8
<i>fat content 2-2.5%</i>				
Ser – za 1 kg:				
<i>Cheese – per kg:</i>				
twarogowy półtłusty .....	9,81	10,80	12,07	123,0
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający „Gouda” .....	15,46	18,14	21,44	138,7
<i>ripening "Gouda" cheese</i>				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l .....	1,39	1,77	1,94	139,6
<i>Sour cream, fat content 18% – per 0.2 l</i>				
Jaja kurze świeże – za 1 szt .....	0,38	0,40	0,42	110,5
<i>Hen eggs, fresh – per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g	3,34	3,84	4,70	140,7
<i>Fresh butter, fat content 82.5% – per 200 g</i>				
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g .....	2,40	2,27	2,65	110,4
<i>Butter with vegetable oil – per 200 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l .....	4,90	5,01	5,68	115,9
<i>Rape-oil, domestic production – per l</i>				
Cytryny – za 1 kg .....	4,63	5,16	7,24	156,4
<i>Lemons – per kg</i>				
Marchew – za 1 kg .....	1,75	1,71	1,57	89,7
<i>Carrots – per kg</i>				
Cebula – za 1 kg .....	1,94	1,92	1,76	90,7
<i>Onions – per kg</i>				
Ziemniaki – za 1 kg .....	1,37	0,84	0,82	59,9
<i>Potatoes – per kg</i>				
Cukier biały kryształ – za 1 kg .....	3,40	3,22	3,07	90,3
<i>White sugar, crystallized – per kg</i>				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g .....	3,07	3,13	3,06	99,7
<i>Milk chocolate – per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g	4,95	5,48	5,67	114,5
<i>Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g</i>				
Herbata „Madras” – za 100 g .....	2,39	2,61	2,74	114,6
<i>Tea "Madras" – per 100 g</i>				
Sok jabłkowy – za 1 l .....	2,86	2,89	3,12	109,1
<i>Apple juice – per l</i>				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelko-				
wane – za 0,5 l .....	2,57	2,57	2,64	102,7
<i>Beer, full light, 12.5% of extract, bottled – per 0.5 l</i>				
Papierosy „Mars” – za 20 szt .....	5,75	6,33	6,39	111,1
<i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl	488,78	500,70	472,45	96,7
<i>Men's suit, polyester stape fibres and wool – per set</i>				



TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007		A
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December		
	w zł in zł				
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt .....	99,68	102,76	106,74	107,1	
<i>Men's trousers, jeans type – per piece</i>					
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt	90,75	97,56	98,05	108,0	
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece</i>					
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt	18,53	18,26	18,84	101,7	
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece</i>					
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt .....	3,56	3,56	3,58	100,6	
<i>Women's tights thin, plain – per piece</i>					
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl .....	25,07	25,35	25,73	102,6	
<i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>					
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>					
męskie .....	139,61	144,08	144,38	103,4	
<i>men's</i>					
damskie .....	144,56	146,02	146,33	101,2	
<i>women's</i>					
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę .....	35,00	35,85	35,85	102,4	
<i>Resoling men's shoes – per pair</i>					
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt .....	117,73	117,76	118,64	100,8	
<i>Sink fixture – per piece</i>					
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup>	2,13	2,19	2,19	102,8	
<i>Cold water by municipal water-system – per m<sup>3</sup></i>					
Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> .....	44,93	43,71	43,71	97,3	
<i>Refuse collection – per m<sup>3</sup></i>					
Węgiel kamienny – za 1 t .....	535,84	544,23	570,59	106,5	
<i>Hard coal – per t</i>					
Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> .....	14,97	15,92	15,92	106,3	
<i>Hot water – per m<sup>3</sup></i>					
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m .....	22,79	23,02	22,94	100,7	
<i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>					
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) – za 1 szt .....	17,67	17,44	17,48	98,9	
<i>Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece</i>					
Mikser elektryczny – za 1 szt .....	150,31	154,80	154,58	102,8	
<i>Food mixer, electric – per piece</i>					
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l – za 1 szt .....	359,08	327,02	328,83	91,6	
<i>Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece</i>					
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt	9,87	10,64	10,60	107,4	
<i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece</i>					
Proszek do prania – za 0,4 kg .....	•	4,84	4,94	•	
<i>Washing powder – per 0.4 kg</i>					
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia .....	53,85	54,62	54,62	101,4	
<i>Consultation of a second-graduated physican in specialist practice</i>					
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l .....	3,57	4,30	4,39	123,0	
<i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i>					

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007		A
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December		
	w zł in zł				
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim ..... Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,94	1,95	1,96		101,0
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	13,98	14,41	14,66		104,9
Odtwarzacz DVD – za 1 szt ..... DVD player – per piece	300,54	271,49	279,00		92,8
Bilet normalny do kina ..... Regular cinema ticket	13,55	14,09	14,18		104,6
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz ..... Local daily newspaper – per copy	1,26	1,26	1,32		104,8
Strzyżenie włosów męskich ..... Men's hair-cutting	11,92	12,38	12,54		105,2
Mydło toaletowe – za 100 g ..... Toilet soap – per 100 g	1,39	1,40	1,36		97,8
Pasta do zębów – 125 ml ..... Tooth-paste – per 125 ml	8,32	8,29	8,31		99,9

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter		Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	
	w zł za 1 dt in zł per dt			w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight		
2005 I–XII .....	36,62	28,92	29,72	3,97	3,81	90,52
2006 I–XII .....	42,23	38,90	33,48	3,88	3,63	91,37
2007 I–XII .....	70,57	60,15	35,21	3,87	3,56	103,81
<b>A</b>	<b>167,1</b>	<b>154,6</b>	<b>105,2</b>	<b>99,7</b>	<b>98,1</b>	<b>113,6</b>
2006 XII .....	54,42	49,33	36,61	3,99	3,34	95,00
2007 I .....	59,84	57,59	-	3,96	3,12	94,66
II .....	64,15	63,27	-	4,03	3,21	94,78
III .....	64,08	59,47	-	3,97	2,96	100,77
IV .....	62,93	55,51	44,09	3,96	3,31	95,32
V .....	61,13	57,49	42,87	3,87	3,18	96,44
VI .....	59,43	59,24	37,97	3,84	3,46	95,28
VII .....	57,07	51,10	-	3,83	3,96	96,91
VIII .....	67,89	56,66	32,32	3,88	3,97	97,94
IX .....	82,44	67,21	23,71	3,82	4,00	107,71
X .....	83,65	72,04	23,82	3,74	3,57	120,09
XI .....	78,49	66,86	29,43	3,73	3,22	124,04
XII .....	78,13	69,68	30,74	3,82	3,25	125,95
<b>A</b>	<b>143,6</b>	<b>141,3</b>	<b>84,0</b>	<b>95,7</b>	<b>97,3</b>	<b>132,6</b>
<b>B</b>	<b>99,5</b>	<b>104,2</b>	<b>104,5</b>	<b>102,4</b>	<b>100,9</b>	<b>101,5</b>

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie – prosię na chów – w zł za 1 szt Livestock – piglet – in zł per head
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		
	w zł za 1 dt in zł per dt					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII .....	49,97	41,41	45,79	41,12	56,75	124,40
2006 I–XII .....	53,93	47,06	50,89	45,23	92,13	102,29
2007 I–XII .....	76,73	67,40	71,61	64,47	114,71	84,10
<b>A</b>	<b>142,3</b>	<b>143,2</b>	<b>140,7</b>	<b>142,5</b>	<b>120,6</b>	<b>82,2</b>
2006 XII .....	59,54	54,38	54,57	52,25	112,56	88,33
2007 I .....	62,60	•	57,14	52,40	125,04	85,00
II .....	70,92	63,33	64,67	56,57	135,65	83,33
III .....	71,54	62,50	69,78	62,22	145,83	90,00
IV .....	72,31	•	73,00	68,57	158,65	87,78
V .....	80,69	•	74,63	70,00	159,94	85,00
VI .....	73,85	61,67	74,22	70,00	153,13	77,50
VII .....	70,27	61,17	68,37	•	94,63	86,11
VIII .....	74,44	63,67	68,75	•	76,09	83,89
IX .....	83,55	72,78	75,91	67,14	69,56	90,00
X .....	89,38	73,13	75,83	68,00	65,11	81,11
XI .....	84,92	73,33	78,60	65,50	67,39	80,56
XII .....	86,33	75,00	78,38	64,25	66,82	78,89
<b>A</b>	<b>145,0</b>	<b>137,9</b>	<b>143,6</b>	<b>123,0</b>	<b>59,4</b>	<b>89,3</b>
<b>B</b>	<b>101,7</b>	<b>102,3</b>	<b>99,7</b>	<b>98,1</b>	<b>99,2</b>	<b>97,9</b>

<sup>a</sup> Przeciętne ceny roczne i przeciętna cena za okres styczeń-wrzesień br. – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> Average annual prices and average price for January-September of current year – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of				Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of		
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement			
2006 XII .....	6,2	6,8	3,0	9,0	3,5	1,09	x
2007 I .....	x	5,4	2,5	x	3,3	1,05	x
II .....	5,1	5,1	2,4	x	3,4	1,11	x
III .....	4,7	5,0	2,0	x	2,9	1,12	x
IV .....	x	5,9	2,1	7,5	3,5	1,15	x
V .....	x	5,5	2,0	7,4	3,3	1,32	x
VI .....	5,6	5,8	2,3	9,1	3,6	1,24	x
VII .....	6,5	7,8	4,2	-	4,1	1,23	x
VIII .....	6,2	7,0	5,2	12,4	4,1	1,10	x
IX .....	5,5	6,0	5,8	16,9	3,7	1,01	x
X .....	4,9	5,0	5,5	14,9	3,0	1,07	x
XI .....	4,4	4,8	4,8	11,1	2,6	1,08	x
XII .....	4,3	4,7	4,9	10,5	2,6	1,10	x

## INWESTYCJE INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
			w tys. zł, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices		
2005 I–XII .....	3138048	3135503	1332574	1477932	321016
2006 I–XII .....	3433199	3433171	1603998	1452872	361042
2007 I–III .....	584204	584180	258859	253086	64438
I–VI .....	1460370	1460278	674904	599058	184157
I–IX .....	2505883	2505554	1165613	1060810	275231
I–XII .....					
<b>A</b>					

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z liczby ogółem Of grand total number				
	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
	w tys. zł, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices				
2005 I–XII .....	1992124	1282271	54769	344344	291380
2006 I–XII .....	2214544	1284972	74156	287292	409636
2007 I–III .....	360930	214672	19033	52613	61929
I–VI .....	892257	510526	46574	132675	180756
I–IX .....	1597779	965787	73618	241959	271512
I–XII .....					
<b>A</b>					

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005 I–XII .....	11031	317	3998	6331	9264
2006 I–XII .....	15729	688	5154	9076	15050
<b>A</b>	<b>142,6</b>	<b>217,0</b>	<b>128,9</b>	<b>143,4</b>	<b>272,1</b>
2006 I–XII .....	15729	688	5154	9076	15050
2007 I .....	2478	100	388	1978	1734
I–II .....	4052	100	829	2929	2702
I–III .....	5604	100	1557	3743	3886
I–IV .....	7614	154	2250	4866	5928
I–V .....	8860	154	2947	5387	8090
I–VI .....	10929	225	3748	6374	9644
I–VII .....	12673	245	4627	7212	10784
I–VIII .....	13973	245	5358	7781	12039
I–IX .....	16748	245	6089	9648	13866
I–X .....	18820	440	6722	10834	15656
I–XI .....	20333	491	7296	11576	17387
I–XII .....	22227	761	7869	12618	18058
<b>A</b>	<b>141,3</b>	<b>110,6</b>	<b>152,7</b>	<b>139,0</b>	<b>120,0</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor area in m<sup>2</sup></i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005 I–XII .....	9841	288	4273	4551	953419	15773	625745	277049
2006 I–XII .....	10018	157	3962	5185	910288	9112	531196	335033
<b>A</b>	<b>101,8</b>	<b>54,5</b>	<b>92,7</b>	<b>113,9</b>	<b>95,5</b>	<b>57,8</b>	<b>84,9</b>	<b>120,9</b>
2006 I–XII .....	10018	157	3962	5185	910288	9112	531196	335033
2007 I .....	767	97	423	203	80420	3780	60927	14257
I–II .....	1499	97	797	541	154710	3780	114396	34447
I–III .....	2123	114	1148	797	224588	5130	164781	52590
I–IV .....	3083	215	1570	1231	312476	10246	220591	79447
I–V .....	3842	272	2083	1364	389691	13208	283721	88150
I–VI .....	4614*	340	2417*	1718	466765*	16414	336591*	108191
I–VII .....	5487*	340	2796*	2149*	555735*	16414	396497*	135104*
I–VIII .....	6647*	340	3167*	2796*	653620*	16414	446343*	176932*
I–IX .....	7811*	388	3542*	3537*	754082*	19262	497446*	223443*
I–X .....	9056	433	4024	4243	864239	21277	558006	270566
I–XI .....	10394	551	4524	4884	982152	28460	625988	309864
I–XII .....	11652	563	5069	5563	1109693	29103	710310	351403
<b>A</b>	<b>116,3</b>	<b>358,6</b>	<b>127,9</b>	<b>107,3</b>	<b>121,9</b>	<b>319,4</b>	<b>133,7</b>	<b>104,9</b>

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABLE 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>1</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>1</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS a – stan w dniu 31 XII 2006 as of 31 XII 2006 b – stan w dniu 31 XII 2007 as of 31 XII 2007	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>229010</b>	<b>59043</b>	<b>10053</b>	<b>48990</b>	<b>169967</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>232806</b>	<b>60760</b>	<b>9964</b>	<b>50796</b>	<b>172046</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	4824	1008	37	971	3816
<i>Agriculture, hunting and forestry</i> .....	4967	1013	37	976	3954
Rybackstwo .....	690	201	1	200	489
<i>Fishing</i> .....	680	206	1	205	474
Przemysł <sup>2</sup> .....	28182	6623	157	6466	21559
<i>Industry</i> <sup>2</sup> .....	28577	6784	151	6633	21793
górnictwo .....	132	70	1	69	62
<i>mining and quarrying</i> .....	145	76	-	76	69
przetwórstwo przemysłowe .....	27702	6295	82	6213	21407
<i>manufacturing</i> .....	28061	6428	75	6353	21633
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	348	285	4	184	90
<i>electricity, gas and water supply</i> .....	371	280	76	204	91
Budownictwo .....	25040	3562	63	3499	21478
<i>Construction</i> .....	26953	3784	61	3723	23169
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	61544	12370	25	12345	49174
<i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup> .....	61093	12511	24	12487	48582
Hotele i restauracje .....	10463	1612	42	1570	8851
<i>Hotels and restaurants</i> .....	10485	1675	42	1633	8810
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	15902	1932	55	1877	13970
<i>Transport, storage and communication</i> .....	16155	1993	53	1940	14162
Pośrednictwo finansowe .....	8767	702	10	692	8065
<i>Financial intermediation</i> .....	8913	733	10	723	8180
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	42961	17857	5902	11955	25104
<i>Real estate, renting and business activities</i> .....	43370	18664	5799	12865	24706
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	1196	1194	597	597	2
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i> .....	1222	1221	611	610	1
Edukacja .....	5313	2718	2400	318	2595
<i>Education</i> .....	5470	2740	2408	332	2730
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	9309	1074	402	672	8235
<i>Health and social work</i> .....	9680	1103	402	701	8577
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....	14807	8178	362	7816	6629
<i>Other community, social and personal service activities</i> .....	15230	8322	365	7957	6908
Organizacje i zespoły eksterytorialne .....	12	12	-	12	-
<i>Extra-territorial organizations and bodies</i> .....	11	11	-	11	-

<sup>1</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>2</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>1</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>2</sup> See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Co-operatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 IX .....	33	15	4	4	6	1116	126	139
XII .....	32	14	4	4	6	1118	126	139
2007 III .....	30	12	4	4	6	1115	125	136
VI .....	23	8	2	4	5	1100	121	131
IX .....	21	8	2	4	4	1100	120	130
XII .....	17	7	2	3	4	1099	120	129
<b>A</b>	<b>53,1</b>	<b>50,0</b>	<b>50,0</b>	<b>75,0</b>	<b>66,7</b>	<b>98,3</b>	<b>95,2</b>	<b>92,8</b>
<b>B</b>	<b>81,0</b>	<b>87,5</b>	<b>100,0</b>	<b>75,0</b>	<b>100,0</b>	<b>99,9</b>	<b>100,0</b>	<b>99,2</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Co-operatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem total	w tym z udziałem kapitału z zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities			przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006 IX .....	87	152	511	18287	3616	4159	2195	5872	2955
XII .....	90	149	513	18522	3664	4191	2230	5914	3028
2007 III .....	90	148	514	18735	3695	4234	2269	5964	3081
VI .....	90	147	511	18863	3701	4244	2286	5976	3155
IX .....	92	146	511	19085	3756	4271	2328	6007	3229
XII .....	93	145	512	19321	3794	4315	2375	6044	3311
<b>A</b>	<b>103,3</b>	<b>97,3</b>	<b>99,8</b>	<b>104,3</b>	<b>103,5</b>	<b>103,0</b>	<b>106,5</b>	<b>102,2</b>	<b>109,3</b>
<b>B</b>	<b>101,1</b>	<b>99,3</b>	<b>100,2</b>	<b>101,2</b>	<b>101,0</b>	<b>101,0</b>	<b>102,0</b>	<b>100,6</b>	<b>102,5</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
	z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)						
	akcyjne join-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
	razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Tresury		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Tresury		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 IX .....	720	18	107	16070	10	3495	170485
XII .....	717	18	104	16272	10	3546	169967
2007 III .....	723	18	105	16433	10	3576	168563
VI .....	714	15	101	16523	10	3583	171301
IX .....	717	14	100	16696	10	3637	171650
XII .....	719	14	100	16890	13	3669	172046
<b>A</b>	<b>100,3</b>	<b>77,8</b>	<b>96,2</b>	<b>103,8</b>	<b>130,0</b>	<b>103,5</b>	<b>101,2</b>
<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>101,2</b>	<b>130,0</b>	<b>100,9</b>	<b>100,2</b>

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 8.

## ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>  
LIVESTOCK <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	razem total
w tys. szt 10 <sup>3</sup> heads										

## O g ó ł e m

## Total

2005 XII <sup>c</sup> .....	174,8	76,5	98,3	1072,3	383,7	283,5	301,3	103,8	101,1	66,3
2006 III .....	x	x	x	977,5	333,5	242,0	297,4	104,6	101,6	66,7
VI <sup>b</sup> .....	194,6	78,3	116,3	1021,8	340,0	259,5	320,3	102,0	99,1	62,8
XII <sup>c</sup> .....	187,2	78,0	109,2	1008,8	335,2	265,1	308,0	100,5	98,0	63,6
2007 III .....	x	x	x	988,3	330,6	249,9	304,0	103,8	101,1	64,0
VI <sup>b</sup> .....	198,2	81,6	116,6	1007,9	327,5	248,6	327,2	104,6	101,9	64,5
XII <sup>c</sup> .....	192,6	80,1	112,5	1015,1	353,6	250,5	314,2	96,7	94,3	59,7
<b>A</b>	<b>102,8</b>	<b>102,6</b>	<b>103,0</b>	<b>100,6</b>	<b>105,5</b>	<b>94,5</b>	<b>102,0</b>	<b>96,3</b>	<b>96,2</b>	<b>93,9</b>
<b>B</b>	<b>97,2</b>	<b>98,1</b>	<b>96,5</b>	<b>100,7</b>	<b>108,0</b>	<b>100,7</b>	<b>96,0</b>	<b>92,5</b>	<b>92,6</b>	<b>92,6</b>

## W tym w gospodarstwach indywidualnych

## Of which in individual farms

2005 XII <sup>c</sup> .....	153,9	66,8	87,1	841,7	304,0	229,2	228,8	79,7	77,2	50,9
2006 III .....	x	x	x	747,3	253,4	185,6	228,1	80,2	77,4	51,7
VI <sup>b</sup> .....	174,4	69,1	105,3	789,4	257,7	203,5	250,0	78,2	75,6	48,0
XII <sup>c</sup> .....	167,3	69,2	98,1	783,3	261,4	207,1	239,1	75,7	73,4	48,1
2007 III .....	x	x	x	739,4	237,1	193,4	233,2	75,6	73,1	47,1
VI <sup>b</sup> .....	178,5	72,9	105,6	752,4	234,5	191,5	252,2	74,2	71,6	45,1
XII <sup>c</sup> .....	174,0	72,2	101,8	762,4	262,5	192,8	239,5	67,6	65,3	40,0
<b>A</b>	<b>104,0</b>	<b>104,3</b>	<b>103,8</b>	<b>97,3</b>	<b>100,4</b>	<b>93,1</b>	<b>100,2</b>	<b>89,3</b>	<b>88,9</b>	<b>83,0</b>
<b>B</b>	<b>97,5</b>	<b>98,9</b>	<b>96,4</b>	<b>101,3</b>	<b>111,9</b>	<b>100,7</b>	<b>95,2</b>	<b>91,1</b>	<b>91,1</b>	<b>88,5</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. bc Dane dotyczące trzody chlewnej: b – stan w końcu lipca; c – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 22. bc Data of pigs: b – end of July; c – end of November.



TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>		
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
		pszenica wheat	żyto rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w t in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w t in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t		
2005 I–XII .....	635916	470133	67195	75742	3262	63739
2006 I–XII .....	589253*	436764*	51021*	73688*	2867*	65696*
2007 I–XII .....	487324	325511	55164	93258	3106	85569
<b>A</b>	<b>82,7</b>	<b>74,5</b>	<b>108,1</b>	<b>126,6</b>	<b>108,3</b>	<b>130,2</b>
2006 XII .....	15138	9242	1162	4648	118	4159
2007 I .....	12196	8090	1637	6052	128	5531
II .....	17927	13053	2103	4823	123	4473
III .....	12227	8539	2058	6016	160	5568
IV .....	6940	4769	1293	4956	146	4604
V .....	9729	8397	490	6268	140	5944
VI .....	4077	2878	419	5064	122	4674
VII .....	17174	12497	821	5728	140	5300
VIII .....	130862	86964	10560	5696	181	5175
IX .....	66368	41840	4356	5565	211	5049
X .....	28353	21535	3400	5841	225	5263
XI .....	11402	8432	1223	5761	214	5256
XII .....	9058	7664	868	5298	182	4908
<b>A</b>	<b>59,8</b>	<b>82,9</b>	<b>74,7</b>	<b>114,0</b>	<b>154,2</b>	<b>118,0</b>
<b>B</b>	<b>79,4</b>	<b>90,9</b>	<b>71,0</b>	<b>92,0</b>	<b>85,0</b>	<b>93,4</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)			Mleko krowie w tys. l Cows' milk 10 <sup>3</sup> l
	ogółem total	w tym of which		
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w wadze żywej – w t in live weight – in t			
2005 I–XII .....	100457	6204	81718	209957
2006 I–XII .....	97049*	5456*	84226*	218786*
2007 I–XII .....	122201	5899	109705	199676
<b>A</b>	<b>125,9</b>	<b>108,1</b>	<b>130,3</b>	<b>91,3</b>
2006 XII .....	6088	220	5332	15399
2007 I .....	7894	240	7091	15406
II .....	6293	231	5735	13783
III .....	7856	300	7138	15900
IV .....	6474	274	5902	16292
V .....	8147	262	7620	18924
VI .....	6608	229	5992	17921
VII .....	7469	262	6795	18719
VIII .....	7464	339	6634	17634
IX .....	7312	397	6473	16069
X .....	7674	422	6747	14794
XI .....	7559	402	6738	13537
XII .....	6936	342	6292	14182
<b>A</b>	<b>113,9</b>	<b>155,5</b>	<b>118,0</b>	<b>92,1</b>
<b>B</b>	<b>91,8</b>	<b>85,1</b>	<b>93,4</b>	<b>104,8</b>

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight.

Note. See general notes item 6.4.

## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABLE 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing		
		razem total	w tym of which	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furrery <sup>A</sup>
			w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	
2005 I–XII .....	38210,9	34769,0	4599,2	283,3
2006 I–XII .....	46694,1	42984,4	5100,5	332,5
2007 I–XII .....	49272,1	45359,6	5043,4	319,0
<b>A</b>	<b>107,3</b>	<b>107,5</b>	<b>97,5</b>	<b>101,4</b>
2006 XII .....	4515,4	4175,6	439,2	32,2
2007 I .....	3642,5	3246,2	405,9	29,6
II .....	3700,0	3334,3	401,9	25,6
III .....	4101,1	3742,8	469,8	32,3
IV .....	3884,0	3536,5	402,0	25,5
V .....	4017,1	3715,1	402,0	27,9
VI .....	3806,3	3563,7	412,1	26,7
VII .....	3923,5	3653,9	415,4	21,5
VIII .....	4119,8	3878,2	437,0	28,6
IX .....	4297,1	3996,9	408,5	26,7
X .....	4593,7	4276,5	451,4	29,8
XI .....	4616,3	4241,1	462,7	28,4
XII .....	4297,0	3781,4	439,6	24,7
<b>A</b>	<b>89,3</b>	<b>85,8</b>	<b>95,4</b>	<b>81,7</b>
<b>B</b>	<b>94,7</b>	<b>91,5</b>	<b>94,4</b>	<b>80,4</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup> (dok.)  
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipmen	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	1121,0	1507,1	1752,6	2307,7	1026,5	4035,6	990,0
2006 I–XII .....	1293,6	1673,6	2048,4	2751,5	1024,6	4683,6	1023,7
2007 I–XII .....	1704,5	1816,2	2296,3	3236,9	1418,4	4444,1	1077,7
<b>A</b>	<b>127,3</b>	<b>106,6</b>	<b>108,9</b>	<b>114,6</b>	<b>141,4</b>	<b>102,7</b>	<b>100,1</b>
2006 XII .....	102,3	161,2	163,6	283,5	87,5	892,0	88,2
2007 I .....	131,7	120,2	181,6	206,7	92,4	228,4	89,8
II .....	134,5	125,8	172,5	207,8	94,0	404,2	87,9
III .....	166,9	158,7	204,0	260,0	107,7	273,8	104,1
IV .....	144,6	152,4	194,8	228,7	87,0	384,0	86,0
V .....	149,2	149,2	212,9	252,5	96,1	504,1	84,3
VI .....	146,0	169,0	209,3	288,5	114,1	278,1	74,9
VII .....	132,9	142,2	199,8	273,7	94,7	363,5	61,9
VIII .....	136,6	157,9	224,3	285,7	112,9	245,9	91,9
IX .....	140,5	152,4	224,1	287,0	103,3	394,7	87,5
X .....	149,6	169,1	237,8	304,9	111,3	222,7	105,0
XI .....	147,3	158,3	212,6	325,8	121,3	378,5	97,0
XII .....	116,6	158,5	148,8	221,0	134,6	472,1	86,6
<b>A</b>	<b>106,7</b>	<b>95,2</b>	<b>90,0</b>	<b>71,7</b>	<b>162,4</b>	<b>60,2</b>	<b>93,9</b>
<b>B</b>	<b>77,7</b>	<b>101,2</b>	<b>70,2</b>	<b>67,9</b>	<b>109,4</b>	<b>125,9</b>	<b>89,3</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU  
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Mąka pszenna w tys. t Wheat flour in thous. t	Mleko <sup>A</sup> w mln l Milk <sup>A</sup> in mln l	Pieczywo świeże w tys. t Bakery products in thous. t	Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w mln par Footwear with leather uppers in mln pairs	Tarcica iglasta w dam <sup>3</sup> Coniferous sawnwood in dam <sup>3</sup>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII .....	132,4	44,9	40,1	1,5	393,1
2006 I–XII .....	133,3	43,6	48,9	1,5	453,3
2007 I–XII .....	134,3	46,9	48,9	1,4	544,6
<b>A</b>	<b>100,8</b>	<b>107,5</b>	<b>99,9</b>	<b>96,3</b>	<b>120,1</b>
2006 XII .....	9,8	4,3	4,0	0,1	33,3
2007 I .....	11,8	3,9	3,9	0,1	38,4
II .....	10,8	2,8	3,6	0,1	41,9
III .....	10,8	2,7	4,0	0,1	55,8
IV .....	9,7	3,4	3,8	0,1	47,6
V .....	10,7	3,9	4,0	0,1	51,7
VI .....	10,8	4,9	4,1	0,1	52,1
VII .....	9,5	5,7	4,7	0,1	45,1
VIII .....	12,2	4,7	4,7	0,1	39,2
IX .....	12,0	3,9	4,1	0,1	46,9
X .....	12,5	4,0	4,2	0,1	48,0
XI .....	12,6	3,6	3,9	0,1	44,0
XII .....	11,0	3,5	3,9	0,1	33,3
<b>A</b>	<b>112,3</b>	<b>82,1</b>	<b>97,5</b>	<b>90,2</b>	<b>100,1</b>
<b>B</b>	<b>86,9</b>	<b>98,3</b>	<b>100,6</b>	<b>76,9</b>	<b>75,8</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Tarcica liściasta w dam <sup>3</sup> Leafy sawnwood in dam <sup>3</sup>	Okna i drzwi, ościeżnice i progi drewniane w tys. m <sup>2</sup> Windows and doors, casings and wooden thresholds in thous. m <sup>2</sup>	Papier i tektura w tys. t Paper and paperboard in thous. t	Nawozy fosforowe <sup>a</sup> w tys. t Chemical fertilizers phosphatic <sup>a</sup> in thous. t	Masa betonowa prefabrykowana w tys. t Mass of concrete prefabricated in thous. t
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII .....	53,6	2392,6	627,7	68,3	770,4
2006 I–XII .....	61,3	2807,4	703,2	67,6	1039,5
2007 I–XII .....	62,9	3175,7	721,2	77,5	735,5
<b>A</b>	<b>102,7</b>	<b>113,1</b>	<b>102,6</b>	<b>114,5</b>	<b>70,8</b>
2006 XII .....	5,4	204,3	61,0	3,4	91,6
2007 I .....	7,4	241,7	59,8	4,7	61,8
II .....	5,0	271,9	56,8	6,3	51,4
III .....	5,3	307,6	63,3	9,4	54,9
IV .....	4,6	245,8	59,8	10,2	64,6
V .....	5,3	274,1	62,9	2,1	60,5
VI .....	5,4	280,1	59,2	4,0	63,8
VII .....	3,7	270,7	61,5	8,5	60,9
VIII .....	3,1	239,1	61,5	9,8	68,5
IX .....	4,5	252,6	58,9	10,2	66,5
X .....	6,7	300,3	61,0	7,4	77,2
XI .....	6,4	292,8	58,6	3,6	55,1
XII .....	5,5	199,0	59,8	2,0	50,3
<b>A</b>	<b>101,8</b>	<b>97,4</b>	<b>97,9</b>	<b>59,4</b>	<b>54,9</b>
<b>B</b>	<b>85,5</b>	<b>67,9</b>	<b>102,0</b>	<b>56,2</b>	<b>91,3</b>

a W przeliczeniu na czysty składnik, łącznie z wieloskładnikowymi.

a In terms of pure ingredient including mixed fertilizers.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)

PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Papa w km <sup>2</sup> Building paper in km <sup>2</sup>	Urządzenia klimatyzacyjne w tys. szt Air conditioning devices in thous. units	Maszyny i urządzenia rolnicze i dla gospodarki leśnej w t Agricultural and for forestry machinery and equipment in t	Odbiorniki telewizji kolorowej <sup>a</sup> w tys. szt Color TV receivers <sup>a</sup> in thous. units	Kontenery specjalne przystosowane do przewozu różnymi środkami transportu (bez zespołów i części) w szt Special container adapting for transportation different means of transport (without units and parts) in units	Ciepło w parze i gorącej wodzie w PJ Thermal energy from steam and hot water in PJ
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII .....	8,0	16,6	437	2426,9	6038	38,1
2006 I–XII .....	8,6	3,6	368	2771,7	5421	38,1
2007 I–XII .....	9,1	2,1	458	3203,6	5853	36,4
<b>A</b>	<b>105,1</b>	<b>59,8</b>	<b>124,5</b>	<b>115,6</b>	<b>108</b>	<b>95,5</b>
2006 XII .....	0,9	0,2	14	212,1	452	3,8
2007 I .....	0,2	0,1	18	316,2	452	4,1
II .....	0,5	0,1	24	250,6	591	4,2
III .....	1,0	0,3	41	264,9	569	3,6
IV .....	1,0	0,1	91	159,2	448	3,1
V .....	1,0	0,2	51	199,1	447	2,4
VI .....	0,6	0,3	25	138,7	551	1,9
VII .....	0,8	0,1	15	161,9	402	1,8
VIII .....	0,8	0,2	43	265,3	469	1,8
IX .....	0,9	0,2	42	318,5	455	2,2
X .....	0,9	0,2	43	423,1	508	3,1
XI .....	0,7	0,3	35	428,8	486	3,9
XII .....	0,7	0,2	35	241,4	596	4,2
<b>A</b>	<b>81,3</b>	<b>90,5</b>	<b>250</b>	<b>169,3</b>	<b>131,9</b>	<b>109,4</b>
<b>B</b>	<b>99,4</b>	<b>78,4</b>	<b>100</b>	<b>56,3</b>	<b>122,6</b>	<b>107,6</b>

a Łącznie z odbiornikami z ekranem pozostałych typów (płaskim).

a Including TV receivers with other types screen (flat screen).

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>a</sup>SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa Of which construction and assembly production		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup> building of constructions; civil engineering <sup>A</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2005 I–XII .....	4178,8	2247,0	1730,6	285,5
2006 I–XII .....	4818,3	2702,1	2050,7	283,1
2007 I–XII .....	5809,8	3464,3	2602,8	371,2
<b>A</b>	<b>120,6</b>	<b>128,2</b>	<b>126,9</b>	<b>131,1</b>
2006 XII .....	649,1	410,9	320,6	45,5
2007 I .....	258,8	145,5	103,9	16,4
II .....	285,6	170,1	119,0	23,0
III .....	334,2	190,1	146,5	17,6
IV .....	399,1	247,3	189,9	20,9
V .....	437,4	267,5	201,5	26,4
VI .....	458,6	273,4	205,4	33,3
VII .....	467,3	288,6	215,4	30,6
VIII .....	515,9	314,5	238,9	31,0
IX .....	528,7	346,0	258,0	30,3
X .....	608,9	396,0	309,2	33,7
XI .....	523,2	305,0	245,8	32,6
XII .....	712,8	463,4	354,3	58,9
<b>A</b>	<b>109,8</b>	<b>112,8</b>	<b>110,5</b>	<b>129,4</b>
<b>B</b>	<b>136,2</b>	<b>152,0</b>	<b>144,1</b>	<b>180,7</b>

a Bez podwykonawców; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Excluding sub-contractors; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

## GOSPODARKA MORSKA MARITIME ECONOMY

TABL. 32. OBROT Y ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH  
CARGO TURNOVER IN SEAPORTS

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	Węgiel i koks Coal and coke	Rudy Ores	Zboże Cereals	Drewno Wood	Ropa i przetwory naftowe Crude petroleum	Inne masowe Other dry bulk	Drobnica General cargoes
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w tys. t $10^3 t$							
	Ogółem Total							
2005 I–XII .....	36478,4	7949,3	35,8	1675,3	73,1	12241,6	4804,7	9698,6
2006 I–XII .....	38411,4	5160,5	23,6	1868,5	42,4	14818,3	5389,9	11108,2
2007 I–XII .....	38638,6	2570,9	30,7	2083,2	37,9	13660,2	6786,1	13469,6
<b>A</b>	<b>100,6</b>	<b>49,8</b>	<b>130,1</b>	<b>111,5</b>	<b>89,4</b>	<b>92,2</b>	<b>125,9</b>	<b>121,3</b>
2006 XII .....	3053,6	170,5	-	194,6	4,8	1405,0	430,2	848,5
2007 I .....	2931,8	219,8	-	200,2	2,2	1002,7	573,1	933,8
II .....	3309,4	173,5	-	163,1	2,0	1745,6	384,9	840,3
III .....	3255,5	156,7	-	199,3	3,0	1227,8	564,5	1104,2
IV .....	3406,5	173,4	-	146,1	3,2	1283,0	550,8	1250,0
V .....	3504,2*	230,4	-	187,8	3,1	1322,5*	595,5	1164,9
VI .....	3905,2	379,6	6,1	128,6	6,2	1505,8	645,6	1233,3
VII .....	3127,6	158,8	6,1	144,0	2,0	1052,7	609,3	1154,7
VIII .....	3339,5	296,7	6,1	188,4	3,3	940,3	674,8	1229,9
IX .....	2710,1	309,1	-	169,8	2,6	585,5	588,8	1054,3
X .....	3377,5	135,9	12,4	209,0	4,2	900,1	729,0	1386,9
XI .....	3122,2	195,5	-	175,5	3,1	1167,6	457,6	1122,9
XII .....	2649,1	141,5	-	171,4	3,0	926,6	412,2	994,4
<b>A</b>	<b>86,8</b>	<b>83,0</b>	-	<b>88,1</b>	<b>62,5</b>	<b>66,0</b>	<b>95,8</b>	<b>117,2</b>
<b>B</b>	<b>84,8</b>	<b>72,4</b>	-	<b>97,7</b>	<b>96,8</b>	<b>79,4</b>	<b>90,1</b>	<b>88,6</b>
	W tym: Of which:							
	Gdańsk							
2005 I–XII .....	24162,6	6921,7	35,8	339,6	8,3	11896,5	2900,0	2060,7
2006 I–XII .....	24207,1	4138,3	23,6	443,1	-	14172,5	3212,4	2217,2
2007 I–XII .....	21230,4	1895,1	30,7	774,2	-	12435,6	3419,5	2675,3
<b>A</b>	<b>87,7</b>	<b>45,8</b>	<b>130,1</b>	<b>174,7</b>	-	<b>87,7</b>	<b>106,4</b>	<b>120,7</b>

TABL. 32. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH (dok.)

CARGO TURNOVER IN SEAPORTS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	Węgiel i koks Coal and coke	Rudy Ores	Zboże Cereals	Drewno Wood	Ropa i przetwory naftowe Crude petroleum	Inne masowe Other dry bulk	Drobnica General cargoes
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
	w tys. t    10 <sup>3</sup> t							

W tym: Of which:

Gdańsk (dok.) (cont.)

2006 XII .....	1925,7	123,2	-	58,9	-	1308,3	240,1	195,2
2007 I .....	1611,5	166,6	-	43,1	-	945,2	297,2	159,4
II .....	2279,9	122,6	-	64,2	-	1697,1	233,5	162,5
III .....	1791,7	95,0	-	74,8	-	1131,9	291,0	199,0
IV .....	1909,7	121,7	-	72,3	-	1230,5	277,6	207,6
V .....	1986,7	128,2	-	83,8	-	1210,3*	297,3	267,1
VI .....	2399,0	332,0	6,1	59,1	-	1438,8	301,8	261,2
VII .....	1582,7	108,8	6,1	37,0	-	915,7	272,2	242,9
VIII .....	1741,3	246,5	6,1	64,5	-	826,8	353,2	244,2
IX .....	1339,2	250,8	-	67,3	-	506,5	299,3	215,3
X .....	1506,3	101,2	12,4	75,8	-	725,8	327,2	263,9
XI .....	1665,9	132,5	-	59,7	-	1007,1	241,3	225,3
XII .....	1416,5	89,2	-	72,6	-	799,9	227,9	226,9
<b>A</b>	<b>73,6</b>	<b>72,4</b>	-	<b>123,3</b>	-	<b>61,1</b>	<b>94,9</b>	<b>116,2</b>
<b>B</b>	<b>85,0</b>	<b>67,3</b>	-	<b>121,6</b>	-	<b>79,4</b>	<b>94,4</b>	<b>100,7</b>

Gdynia

2005 I–XII .....	12294,2	1027,6	-	1335,7	64,8	337,1	1904,7	7624,3
2006 I–XII .....	14182,7	1022,2	-	1425,4	42,4	639,0	2177,5	8876,2
2007 I–XII .....	17394,9	675,8	-	1309,0	37,9	1224,6	3366,6	10781,0
<b>A</b>	<b>122,6</b>	<b>66,1</b>	-	<b>91,8</b>	<b>89,4</b>	<b>191,6</b>	<b>154,6</b>	<b>121,5</b>
2006 XII .....	1126,7	47,3	-	135,7	4,8	96,6	190,1	652,2
2007 I .....	1320,0	53,2	-	157,1	2,2	57,5	275,9	774,1
II .....	1028,1	50,9	-	98,9	2,0	48,5	151,4	676,4
III .....	1460,3	61,7	-	124,5	3,0	95,9	273,5	901,7
IV .....	1495,5	51,7	-	73,8	3,2	52,5	273,2	1041,1
V .....	1516,7	102,2	-	104,0	3,1	112,2	298,2	897,0
VI .....	1504,4	47,6	-	69,5	6,2	67,0	343,8	970,3
VII .....	1544,8	50,0	-	107,0	2,0	137,0	337,1	911,7
VIII .....	1597,8	50,2	-	123,9	3,3	113,5	321,6	985,3
IX .....	1369,6	58,3	-	102,5	2,6	79,0	289,5	837,7
X .....	1870,6	34,7	-	133,2	4,2	174,3	401,8	1122,4
XI .....	1455,9	63,0	-	115,8	3,1	160,5	216,3	897,2
XII .....	1231,2	52,3	-	98,8	3,0	126,7	184,3	766,1
<b>A</b>	<b>109,3</b>	<b>110,6</b>	-	<b>72,8</b>	<b>62,5</b>	<b>131,2</b>	<b>96,9</b>	<b>117,5</b>
<b>B</b>	<b>84,6</b>	<b>83,0</b>	-	<b>85,3</b>	<b>96,8</b>	<b>78,9</b>	<b>85,2</b>	<b>85,4</b>

## HANDEL TRADE

TABL. 33. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA <sup>ab</sup>  
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY <sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		
2005 I–XII .....	105,7	67,6	148,2	92,9
2006 I–XII .....	113,8	112,4	134,1	104,0
2007 I–XII .....	120,0	116,5	109,0	109,4
2006 XII .....	107,0	114,0	94,8	108,4
2007 I .....	118,5	110,6	112,3	109,1
II .....	122,6	111,7	101,5	104,9
III .....	131,4	114,4	121,5	112,3
IV .....	124,2	115,9	106,0	106,4
V .....	120,5	114,4	109,4	111,5
VI .....	118,1	107,6	97,3	109,9
VII .....	119,6	128,8	89,3	109,4
VIII .....	116,9	115,3	104,3	112,4
IX .....	116,9	119,7	101,0	108,3
X .....	120,6	124,1	112,0	111,4
XI .....	118,7	110,7	117,8	109,2
XII .....	120,6	128,4	127,6	109,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which		
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	
2005 I–XII .....	189,7	144,0	133,7
2006 I–XII .....	141,4	157,8	116,3
2007 I–XII .....	115,7	145,2	130,4
2006 XII .....	205,6	170,1	117,0
2007 I .....	156,8	148,5	140,0
II .....	126,3	138,5	141,3
III .....	139,2	134,9	142,8
IV .....	158,9	177,2	133,2
V .....	129,7	128,1	117,2
VI .....	135,0	117,3	129,3
VII .....	131,6	136,8	118,5
VIII .....	137,1	129,7	117,8
IX .....	128,4	144,2	116,7
X .....	123,9	140,9	126,0
XI .....	140,7	172,6	129,9
XII .....	140,2	137,0	127,6

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.



TABL. 33. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (dok.)  
 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2006 XII .....	111,2	80,2	85,7	121,1
2007 I .....	82,5	97,5	103,5	82,1
II .....	95,1	90,9	91,0	94,1
III .....	123,0	136,7	121,4	115,8
IV .....	100,2	98,9	96,5	101,7
V .....	100,4	104,5	107,6	100,8
VI .....	105,6	93,5	108,1	100,5
VII .....	104,6	109,9	102,2	107,4
VIII .....	101,8	89,3	108,8	104,0
IX .....	97,5	104,7	93,5	91,3
X .....	105,6	107,2	107,4	105,4
XI .....	94,7	107,1	96,0	90,9
XII .....	113,0	93,0	92,8	121,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	W tym Of which	
		farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100			
2006 XII .....	128,4	124,7	136,4
2007 I .....	82,3	107,1	62,1
II .....	93,8	93,9	93,2
III .....	132,2	105,4	124,5
IV .....	109,7	123,1	94,5
V .....	94,7	74,3	101,5
VI .....	98,7	99,1	116,2
VII .....	103,4	108,7	104,4
VIII .....	100,0	101,5	111,7
IX .....	90,5	107,4	102,4
X .....	109,6	102,4	98,5
XI .....	102,2	118,7	100,7
XII .....	127,9	99,0	133,9

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

## TURYSTYKA TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
	w tys. 10 <sup>3</sup>					w tys. 10 <sup>3</sup>		

### O g ó ł e m

#### Total

2006 I–XII .....	1423,4	286,6	5574,2	739,6	36,8	905,7	330,9	39,4
2007 I–III .....	187,5	31,5	523,8	89,9	22,4	179,3	56,6	30,2
I–VI .....	622,2	115,7	2010,2	301,5	31,7	474,2	164,9	38,5
I–IX .....	1336,8*	240,9	5512,7*	630,7	42,1	830,8	286,4	42,9
I–XII .....	1578,1	282,0	6156,9	738,6	39,2	1042,0	349,6	40,2
<b>A</b>	<b>110,9</b>	<b>98,4</b>	<b>110,5</b>	<b>99,9</b>	<b>x</b>	<b>115,0</b>	<b>105,7</b>	<b>x</b>

### W tym hotele

#### Of which hotels

2006 I–XII .....	576,7	211,4	1253,9	472,6	32,7	773,2	309,2	42,1
2007 I–III .....	106,3	26,1	227,5	67,2	23,4	154,0	53,5	32,4
I–VI .....	294,5	89,8	639,9	215,3	32,0	409,6	154,8	41,8
I–IX .....	517,4	172,9	1183,0	397,8	38,6	707,3	267,4	46,0
I–XII .....	652,6	205,9	1448,8	477,6	35,2	889,9	326,7	43,2
<b>A</b>	<b>113,2</b>	<b>97,4</b>	<b>115,5</b>	<b>101,1</b>	<b>x</b>	<b>115,1</b>	<b>105,7</b>	<b>x</b>

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 35. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH  
W OKRESIE I-XII  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		2006	2007
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>90182</b>	<b>74297</b>	<b>82,4</b>	<b>61,5</b>	<b>62,4</b>
<i>TOTAL</i>					
o charakterze kryminalnym .....	60327	49857	82,6	44,3	46,3
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym .....	17193	13388	77,9	95,0	93,8
<i>commercial</i>					
drogowe .....	10286	8907	86,6	99,3	99,0
<i>road</i>					
inne .....	2376	2145	90,3	94,5	93,3
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu .....	1979	1980	100,1	83,2	81,2
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo .....	42	38	90,5	95,2	90,0
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu .....	1070	1067	99,7	87,3	84,3
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu .....	742	724	97,6	76,5	73,9
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bez- pieczeństwu w komunikacji .....	10365	8994	86,8	98,9	98,6
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania <i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>	2908	2335	80,3	91,9	91,7
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajowości <i>Against sexual freedom and morals</i>	505	357	70,7	89,7	86,0
w tym zgwałcenie .....	139	106	76,3	74,3	79,2
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece .....	1606	1588	98,9	99,2	100,0
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu .....	49907	42756	85,7	36,2	40,3
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy .....	19031	15817	83,1	16,7	21,0
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu .....	3110	1777	57,1	9,0	14,3
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem .....	11602	8841	76,2	17,0	21,4
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze .....	2259	1576	69,8	52,1	51,8
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

# PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

Stan w dniu 31 XII 2007 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF POMORSKIE VOIVODSHIP

As of 31 December 2007



----- - granica województwa  
voivodship border

————— - granice podregionów  
subregions borders

————— - granice powiatów  
powiats borders

..... - granice gmin  
gminas borders

**GDAŃSK** - miasto na prawach powiatu  
city with powiat status

**KARTUZY** - powiat  
powiat

**Debrzno** - gmina  
gmina

**WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH**  
**SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS**

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2007 R.

Stan w dniu 30 IX

POPULATION IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem Of grand total number		Na 1 km <sup>2</sup> Per km <sup>2</sup>	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>2209174</b>	<b>1073425</b>	<b>1135749</b>	<b>121</b>	<b>106</b>
<i>VOIVODSHIP</i>					
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>478328</b>	<b>233850</b>	<b>244478</b>	<b>58</b>	<b>105</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bytowski .....	75435	37440	37995	34	101
chojnicki .....	92098	45220	46878	68	104
człuchowski .....	56808	27896	28912	36	104
łęborski .....	63724	31201	32523	90	104
słupski .....	92644	46215	46429	40	100
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Słupsk .....	97619	45878	51741	2262	113
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>984673</b>	<b>486012</b>	<b>498661</b>	<b>101</b>	<b>103</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gdański .....	88370	43614	44756	111	103
kartuski .....	111619	55774	55845	100	100
kościerski .....	67334	33482	33852	58	101
kwidzyński .....	81060	40066	40994	97	102
malborski .....	62732	30421	32311	127	106
nowodworski .....	35451	17496	17955	53	103
pucki .....	75482	37471	38011	131	101
starogardzki .....	122551	60271	62280	91	103
sztumski .....	41796	20652	21144	57	102
tczewski .....	113053	55232	57821	162	105
wejherowski .....	185225	91533	93692	145	102
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot</b> .....	<b>746173</b>	<b>353563</b>	<b>392610</b>	<b>1802</b>	<b>111</b>
<i>Subregion</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gdańsk .....	456080	216018	240062	1743	111
Gdynia .....	250831	119521	131310	1856	110
Sopot .....	39262	18024	21238	2264	118

TABL. 37. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I-IX 2007 R.  
VITAL STATISTICS IN PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase<sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase<sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infants<sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bc</sup> <i>of which infants<sup>bc</sup></i>	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>11896</b>	<b>19198</b>	<b>14478</b>	<b>123</b>	<b>4720</b>	<b>7,2</b>	<b>11,6</b>	<b>8,8</b>	<b>6,4</b>	<b>2,9</b>
<i>VOIVODSHIP</i>										
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>2569</b>	<b>4160</b>	<b>3147</b>	<b>44</b>	<b>1013</b>	<b>7,1</b>	<b>11,5</b>	<b>8,7</b>	<b>10,6</b>	<b>2,8</b>
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiaty:</i>										
bytowski .....	387	709	410	10	299	6,8	12,4	7,2	14,1	5,2
chojnicki .....	522	894	615	8	279	7,5	12,9	8,9	9,0	4,0
człuchowski .....	293	486	381	1	105	6,8	11,3	8,9	2,1	2,4
łęborski .....	357	564	430	4	134	7,5	11,8	9,0	7,1	2,8
słupski .....	523	844	600	15	244	7,5	12,1	8,6	17,8	3,5
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Słupsk .....	487	663	711	6	-48	6,7	9,1	9,7	9,1	-0,7
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>5540</b>	<b>9645</b>	<b>5790</b>	<b>54</b>	<b>3855</b>	<b>7,5</b>	<b>13,1</b>	<b>7,9</b>	<b>5,6</b>	<b>5,2</b>
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiaty:</i>										
gdański .....	503	744	420	3	324	7,7	11,4	6,5	4,0	5,0
kartuski .....	641	1295	549	10	746	7,7	15,6	6,6	7,7	9,0
kościerski .....	401	759	424	4	335	7,9	15,0	8,4	5,3	6,6
kwidzyński .....	496	700	498	3	202	8,2	11,5	8,2	4,3	3,3
malborski .....	336	523	409	5	114	7,1	11,0	8,6	9,6	2,4
nowodworski .....	185	287	260	-	27	6,9	10,7	9,7	-	1,0
pucki .....	346	776	438	5	338	6,1	13,8	7,8	6,4	6,0
starogardzki .....	705	1171	806	9	365	7,7	12,7	8,8	7,7	4,0
sztumski .....	244	399	287	1	112	7,7	12,6	9,1	2,5	3,5
tczewski .....	700	1123	723	4	400	8,3	13,3	8,5	3,6	4,7
wejherowski .....	983	1868	976	10	892	7,2	13,6	7,1	5,4	6,5
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot</b> .....	<b>3787</b>	<b>5393</b>	<b>5541</b>	<b>25</b>	<b>-148</b>	<b>6,8</b>	<b>9,7</b>	<b>10,0</b>	<b>4,6</b>	<b>-0,3</b>
<i>Subregion</i>										
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Gdańsk .....	2316	3410	3410	15	-	6,8	10,1	10,1	4,4	-
Gdynia .....	1305	1764	1780	10	-16	7,0	9,4	9,5	5,7	-0,1
Sopot .....	166	219	351	-	-132	5,7	7,5	12,0	-	-4,5

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.  
a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <sup>a</sup> Registered unemployment rate in % <sup>a</sup>	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem total	z liczby ogółem of total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	zarejestrowani w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki <sup>a</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>86904</b>	<b>56167</b>	<b>71227</b>	<b>14373</b>	<b>3193</b>	<b>10,9</b>	<b>5096</b>
<b>Podregion słupski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>31960</b>	<b>20037</b>	<b>25581</b>	<b>4648</b>	<b>1175</b>	<b>17,8</b>	<b>1382</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bytowski .....	6383	4178	4935	1115	230	22,9	155
chojnicki .....	6200	3873	4970	905	336	17,5	413
człuchowski .....	4118	2408	3147	649	166	20,5	86
łęborski .....	4641	2942	3850	599	144	20,1	135
słupski .....	6786	4239	5529	947	163	22,1	367
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Słupsk .....	3832	2397	3150	433	136	9,1	226
<b>Podregion gdański .....</b> <i>Subregion</i>	<b>44810</b>	<b>29603</b>	<b>37228</b>	<b>8164</b>	<b>1737</b>	<b>14,6</b>	<b>1889</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gdański .....	1524	1068	1264	350	59	5,9	103
kartuski .....	3334	2252	2919	723	221	9,9	60
kościerski .....	3836	2583	3129	629	225	16,6	128
kwidzyński .....	3875	2363	3037	647	111	11,8	234
malborski .....	4373	2888	3644	768	124	21,4	188
nowodworski .....	3348	2131	2771	601	116	27,6	185
pucki .....	2991	1898	2591	512	104	13,0	94
starogardzki .....	7960	5276	6698	1555	324	19,6	224
sztumski .....	2299	1632	1746	586	134	19,3	102
tczewski .....	6816	4343	5650	1056	166	17,7	177
wejherowski .....	4454	3169	3779	737	153	9,7	394
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot .....</b> <i>Subregion</i>	<b>10134</b>	<b>6527</b>	<b>8418</b>	<b>1561</b>	<b>281</b>	<b>3,3</b>	<b>1825</b>
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gdańsk .....	7159	4414	5977	1266	223	3,7	1302
Gdynia .....	2557	1853	2088	253	54	2,5	484
Sopot .....	418	260	353	42	4	2,4	39

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poniżej 25 lat Below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej years and more
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>16987</b>	<b>23297</b>	<b>16461</b>	<b>22398</b>	<b>7761</b>
<i>VOIVODSHIP</i>					
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>6244</b>	<b>8396</b>	<b>6206</b>	<b>8526</b>	<b>2588</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bytowski .....	1428	1673	1260	1602	420
chojnicki .....	1404	1569	1297	1479	451
człuchowski .....	806	1032	769	1201	310
łęborski .....	852	1162	915	1281	431
słupski .....	1208	1896	1313	1816	553
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Słupsk .....	546	1064	652	1147	423
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>9730</b>	<b>12078</b>	<b>8583</b>	<b>10879</b>	<b>3540</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gdański .....	316	387	276	349	196
kartuski .....	990	910	579	632	223
kościerski .....	1018	1039	731	787	261
kwidzyński .....	646	998	730	1139	362
malborski .....	758	1146	947	1189	333
nowodworski .....	629	881	679	880	279
pucki .....	622	802	559	754	254
starogardzki .....	1818	2062	1599	1917	564
sztumski .....	638	610	407	510	134
tczewski .....	1425	1909	1302	1645	535
wejherowski .....	870	1334	774	1077	399
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot</b> .....	<b>1013</b>	<b>2823</b>	<b>1672</b>	<b>2993</b>	<b>1633</b>
<i>Subregion</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gdańsk .....	744	1944	1138	2110	1223
Gdynia .....	237	777	458	748	337
Sopot .....	32	102	76	135	73



TABL. 40. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wyższe Tertiary	Średnie zawodowe <sup>a</sup> Vocational secondary <sup>a</sup>	Średnie ogólnokształcące General secondary	Zasadnicze zawodowe Basic vocational	Gimnazjalne i niższe Lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>5031</b>	<b>18380</b>	<b>8216</b>	<b>26603</b>	<b>28674</b>
<i>VOIVODSHIP</i>					
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>1394</b>	<b>6454</b>	<b>2847</b>	<b>10448</b>	<b>10817</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bytowski .....	208	1222	651	2045	2257
chojnicki .....	227	1392	499	2517	1565
człuchowski .....	146	868	342	1471	1291
łęborski .....	145	1051	415	1443	1587
słupski .....	255	1048	451	1945	3087
Miasto na prawach powiatu:					
<i>City with powiat status:</i>					
Słupsk .....	413	873	489	1027	1030
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>1828</b>	<b>9167</b>	<b>4100</b>	<b>14321</b>	<b>15394</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gdański .....	105	353	143	337	586
kartuski .....	143	655	478	1096	962
kościerski .....	146	1009	296	1376	1009
kwidzyński .....	163	774	315	1153	1470
malborski .....	158	913	397	1307	1598
nowodworski .....	123	673	215	1048	1289
pucki .....	140	618	247	997	989
starogardzki .....	272	1550	834	2562	2742
sztumski .....	66	482	229	759	763
tczewski .....	210	1073	485	2392	2656
wejherowski .....	302	1067	461	1294	1330
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia-</b>					
<b>-Sopot</b> .....	<b>1809</b>	<b>2759</b>	<b>1269</b>	<b>1834</b>	<b>2463</b>
<i>Subregion</i>					
Miasta na prawach powiatu:					
<i>Cities with powiat status:</i>					
Gdańsk .....	1191	1818	895	1296	1959
Gdynia .....	524	823	315	484	411
Sopot .....	94	118	59	54	93

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 41. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-XII 2007 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I-XII 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>11652</b>	<b>116,3</b>	<b>5069</b>	<b>1109693</b>	<b>121,9</b>	<b>710310</b>
<b>Podregion słupski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>1335</b>	<b>109,9</b>	<b>838</b>	<b>153201</b>	<b>118,6</b>	<b>126897</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bytowski .....	110	61,5	109	17087	76,9	16959
chojnicki .....	213	141,1	213	31468	166,6	31468
człuchowski .....	99	123,8	99	13462	123,7	13462
łęborski .....	297	185,6	158	32650	143,0	26661
słupski .....	373	144,0	200	41334	141,4	30804
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Słupsk .....	243	63,0	59	17200	68,4	7543
<b>Podregion gdański .....</b> <i>Subregion</i>	<b>5717</b>	<b>142,4</b>	<b>3627</b>	<b>621383</b>	<b>147,8</b>	<b>499469</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
gdański .....	1145	153,7	772	120703	155,5	94437
kartuski .....	401	172,1	401	64712	178,4	64712
kościerski .....	323	178,5	268	41142	167,2	38722
kwidzyński .....	251	157,9	133	23816	151,4	17808
malborski .....	152	126,7	106	14917	146,0	12174
nowodworski .....	212	131,7	180	21558	118,9	20529
pucki .....	750	138,6	536	98992	134,9	87937
starogardzki .....	391	135,3	391	46917	130,8	46917
sztumski .....	75	178,6	72	9190	145,4	9085
tczewski .....	374	111,3	183	37995	151,2	27176
wejherowski .....	1643	136,1	585	141441	145,8	79972
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot .....</b>	<b>4600</b>	<b>96,1</b>	<b>604</b>	<b>335109</b>	<b>92,9</b>	<b>83944</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gdańsk .....	3185	102,8	351	228242	100,9	49865
Gdynia .....	1256	86,7	240	95506	80,6	32809
Sopot .....	159	65,7	13	11361	70,5	1270

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total		Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>232806</b>	<b>101,7</b>	<b>60760</b>	<b>102,9</b>	<b>17</b>	<b>1099</b>
<i>VOIVODSHIP</i>						
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>48054</b>	<b>101,2</b>	<b>11211</b>	<b>102,2</b>	<b>5</b>	<b>211</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bytowski .....	5817	100,7	1353	101,9	2	34
chojnicki .....	7292	103,2	1384	102,2	1	34
człuchowski .....	5071	102,9	1186	102,2	1	30
łęborski .....	8014	101,4	1684	101,6	-	33
słupski .....	8130	101,2	1942	101,2	-	36
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Słupsk .....	13730	99,7	3662	103,0	1	44
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>85973</b>	<b>102,9</b>	<b>18099</b>	<b>103,0</b>	<b>5</b>	<b>436</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
gdański .....	9271	103,7	1997	105,1	-	43
kartuski .....	8910	107,0	1675	104,7	-	30
kościerski .....	4620	105,6	935	102,3	-	31
kwidzyński .....	7091	101,9	1865	101,7	2	39
malborski .....	5666	100,7	1590	102,0	1	34
nowodworski .....	3611	102,7	695	102,1	-	19
pucki .....	7857	101,3	1521	103,8	-	36
starogardzki .....	10018	104,0	1830	100,8	1	48
sztumski .....	3087	99,2	841	101,6	1	35
teczewski .....	9310	101,3	2080	101,7	-	65
wejherowski .....	16532	102,7	3070	104,2	-	56
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia-Sopot</b> .....	<b>98779</b>	<b>100,8</b>	<b>31450</b>	<b>103,1</b>	<b>7</b>	<b>452</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gdańsk .....	59076	100,4	19294	102,9	5	319
Gdynia .....	32104	101,5	8891	103,8	2	97
Sopot .....	7599	101,1	3265	102,8	-	36

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry	
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>19321</b>	<b>3794</b>	<b>15702</b>	<b>172046</b>	<b>101,2</b>	<b>3954</b>	<b>21793</b>	<b>21633</b>
<b>Podregion słupski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>2089</b>	<b>530</b>	<b>3403</b>	<b>36843</b>	<b>100,9</b>	<b>1654</b>	<b>3856</b>	<b>3810</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bytowski .....	206	72	289	4464	100,4	475	625	615
chojnicki .....	246	59	355	5908	103,4	295	811	805
człuchowski .....	170	44	303	3885	103,1	194	396	384
łęborski .....	286	84	561	6330	101,3	162	609	602
słupski .....	385	121	662	6188	101,2	418	622	612
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Słupsk .....	796	150	1233	10068	98,5	110	794	792
<b>Podregion gdański</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>4354</b>	<b>864</b>	<b>4975</b>	<b>67874</b>	<b>102,9</b>	<b>1972</b>	<b>9284</b>	<b>9195</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
gdański .....	723	144	582	7274	103,4	159	1269	1264
kartuski .....	506	96	482	7235	107,6	414	1011	1002
kościerski .....	171	23	171	3685	106,7	153	552	546
kwidzyński .....	293	67	427	5226	101,9	158	586	578
malborski .....	231	54	407	4076	100,3	71	528	528
nowodworski .....	115	16	162	2916	102,9	63	415	415
pucki .....	359	79	604	6336	100,7	103	567	563
starogardzki .....	399	73	450	8188	104,7	384	924	915
sztumski .....	154	23	146	2246	98,7	83	262	256
tczewski .....	500	104	511	7230	101,2	124	1099	1088
wejherowski .....	903	185	1033	13462	102,3	260	2071	2040
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia-Sopot</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>12878</b>	<b>2400</b>	<b>7324</b>	<b>67329</b>	<b>99,7</b>	<b>328</b>	<b>8653</b>	<b>8628</b>
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gdańsk .....	7566	1306	4338	39782	99,2	207	5429	5410
Gdynia .....	4024	863	2409	23213	100,6	103	2805	2800
Sopot .....	1288	231	577	4334	99,8	18	419	418

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity by section (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers							
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>23169</b>	<b>48582</b>	<b>8810</b>	<b>14162</b>	<b>8180</b>	<b>24706</b>	<b>6908</b>
<i>VOIVODSHIP</i>							
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>4530</b>	<b>11628</b>	<b>2821</b>	<b>2749</b>	<b>1464</b>	<b>4261</b>	<b>1478</b>
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bytowski .....	735	1287	121	306	132	386	153
chojnicki .....	859	1884	176	373	193	688	242
człuchowski .....	513	1369	143	272	154	428	141
łęborski .....	838	1997	1038	366	171	587	254
słupski .....	659	1838	827	475	215	561	224
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Słupsk .....	926	3253	516	957	599	1611	464
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>11508</b>	<b>19739</b>	<b>4053</b>	<b>5081</b>	<b>2610</b>	<b>7346</b>	<b>2551</b>
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gdański .....	1202	1956	146	736	287	928	253
kartuski .....	1770	1838	203	517	212	653	253
kościerski .....	819	979	121	300	109	301	146
kwidzyński .....	591	1597	133	519	245	815	188
malborski .....	525	1346	100	275	224	535	165
nowodworski .....	316	780	577	141	77	247	112
pucki .....	772	1466	1868	389	152	465	219
starogardzki .....	1297	3041	196	568	323	738	339
sztumski .....	408	676	48	131	130	280	68
tczewski .....	1149	2290	201	539	290	849	255
wejherowski .....	2659	3770	460	966	561	1535	553
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot</b> .....	<b>7131</b>	<b>17215</b>	<b>1936</b>	<b>6332</b>	<b>4106</b>	<b>13099</b>	<b>2879</b>
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gdańsk .....	4221	10237	1077	3686	2329	7554	1675
Gdynia .....	2481	6004	709	2246	1511	4524	977
Sopot .....	429	974	150	400	266	1021	227

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW W OKRESIE I-XII 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME IN PERIOD I-XII 2007

POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							Gospo- darcze Commer- cial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which								
			zabój- stwa homicides	uszczer- bek na zdrowiu damage to health	bójki i pobicia violence and assault	kradzież rozbójnik- cza, roz- bój, wy- muszenie theft with assault, violence and cri- minal co- ercion	kradzież z włama- niami impudent theft with burglary	kradzież cudzej rzeczy property theft			
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>74297</b>	<b>49857</b>	<b>38</b>	<b>1067</b>	<b>724</b>	<b>1576</b>	<b>8841</b>	<b>15817</b>	<b>13388</b>	<b>8907</b>	<b>2145</b>
<b>Podregion słupski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>16533</b>	<b>10547</b>	<b>13</b>	<b>189</b>	<b>242</b>	<b>241</b>	<b>1625</b>	<b>2633</b>	<b>2754</b>	<b>2496</b>	<b>736</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
bytowski .....	2685	1551	1	23	51	10	228	297	598	386	150
chojnicki .....	2157	1366	1	43	37	29	208	411	223	498	70
człuchowski .....	1413	814	2	16	22	14	158	197	210	297	92
łęborski .....	2243	1553	3	39	30	56	251	490	283	334	73
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>											
Słupsk <sup>a</sup> .....	8035	5263	6	68	102	132	780	1238	1440	981	351
<b>Podregion gdański .....</b> <i>Subregion</i>	<b>27670</b>	<b>17748</b>	<b>13</b>	<b>530</b>	<b>276</b>	<b>485</b>	<b>2936</b>	<b>5093</b>	<b>4062</b>	<b>5033</b>	<b>827</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
gdański .....	2910	1987	-	57	13	89	310	608	348	516	59
kartuski .....	2605	1595	2	41	31	21	265	483	318	572	120
kościerski .....	1737	838	-	18	13	13	162	246	508	357	34
kwidzyński .....	1649	1139	1	54	13	38	198	334	130	321	59
malborski .....	2075	1168	3	39	30	21	205	304	395	461	51
nowodworski .....	1170	679	-	23	10	13	122	234	80	373	38
pucki .....	3045	1994	1	53	21	27	268	771	476	473	102
starogardzki .....	3111	2144	1	57	29	58	376	531	435	438	94
sztumski .....	1235	752	3	22	8	10	123	141	109	321	53
tczewski .....	3636	2639	-	72	64	93	545	582	517	356	124
wejherowski .....	4497	2813	2	94	44	102	362	859	746	845	93
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot .....</b> <i>Subregion</i>	<b>30094</b>	<b>21562</b>	<b>12</b>	<b>348</b>	<b>206</b>	<b>850</b>	<b>4280</b>	<b>8091</b>	<b>6572</b>	<b>1378</b>	<b>582</b>
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>											
Gdańsk .....	19469	13990	9	234	134	574	3020	5285	4360	787	332
Gdynia .....	8681	6185	2	91	53	216	1078	2206	1881	428	187
Sopot .....	1944	1387	1	23	19	60	182	600	331	163	63

a Łącznie z powiatem słupskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including słupsk powiat.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 44. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW W OKRESIE I-XII 2007 R.  
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME IN PERIOD I-XII 2007

POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							Gospo- darcze Commer- cial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which								
			zabój- stwa homicides	uszczer- bek na zdrowiu damage to health	bójki i pobicia violence and assault	kradzież rozbójnik- cza, rozb- bój, wym- uszenie theft with assault, violence and cri- minal co- ercion	kradzież z włա- maniem impudent theft with burglary	kradzież cudzej rzeczy property theft			
w % in %											
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>62,4</b>	<b>46,3</b>	<b>90,0</b>	<b>84,3</b>	<b>73,9</b>	<b>51,8</b>	<b>21,4</b>	<b>21,0</b>	<b>93,8</b>	<b>99,0</b>	<b>93,3</b>
<b>Podregion słupski:</b> <i>Subregion:</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
bytowski .....	85,9	76,2	100,0	95,7	88,2	90,0	47,7	46,3	99,2	100,0	98,7
chojnicki .....	71,9	57,1	100,0	88,4	94,6	86,7	35,2	28,7	95,1	99,4	95,7
człuchowski .....	74,9	58,6	100,0	100,0	90,9	35,7	26,5	37,0	96,7	99,3	94,6
łęborski .....	62,5	47,8	100,0	82,5	80,0	51,8	21,8	21,6	92,6	99,7	91,8
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>											
Słupsk <sup>a</sup> .....	76,4	65,6	100,0	88,2	83,3	76,1	29,9	39,7	96,0	99,5	95,2
<b>Podregion gdański:</b> <i>Subregion:</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
gdański .....	63,0	47,1	-	87,7	69,2	80,0	15,1	15,7	94,0	99,4	94,9
kartuski .....	70,1	53,9	100,0	97,6	64,5	52,4	23,6	30,0	92,5	98,8	95,0
kościerski .....	80,2	59,5	-	94,4	92,9	92,3	31,1	31,3	99,6	99,4	100,0
kwidzyński .....	63,6	50,2	100,0	90,7	84,6	44,7	34,8	25,5	81,5	99,7	88,1
malborski .....	77,1	61,4	66,7	87,2	83,3	81,0	45,9	33,1	95,2	99,1	96,1
nowodworski .....	68,2	48,8	-	91,3	90,0	76,9	27,6	22,6	80,0	98,9	89,5
pucki .....	70,8	56,9	100,0	81,1	95,2	66,7	21,2	38,8	96,4	99,6	91,2
starogardzki .....	72,1	61,1	100,0	93,0	75,9	72,4	44,8	25,5	95,9	98,4	94,7
sztumski .....	79,6	68,6	100,0	95,5	62,5	70,0	34,7	36,4	89,0	99,1	100,0
tczewski .....	69,4	59,4	-	90,3	68,8	85,3	35,9	31,6	95,9	98,6	94,4
wejherowski .....	69,9	54,2	100,0	89,4	65,9	65,4	29,4	27,7	93,7	99,6	93,5
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot:</b> <i>Subregion:</i>											
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>											
Gdańsk .....	45,5	26,8	77,8	73,5	60,4	30,8	6,6	10,2	93,4	96,4	88,0
Gdynia .....	52,1	36,6	100,0	72,5	50,9	48,9	20,5	15,1	89,1	98,1	91,4
Sopot .....	50,6	32,7	0,0	69,6	63,2	21,7	12,3	7,7	94,9	98,8	90,5

<sup>a</sup> Łącznie z powiatem słupskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

*a Including słupsk powiat.*

*S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.*

TABL. 45. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-XII 2007 R.  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN PERIOD I-XII 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wypadki drogowe Road traffic accidents		Ofiary wypadków Road traffic casualties			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	zabici fatalities	ranni injured
					w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>3050</b>	<b>110,7</b>	<b>4237</b>	<b>111,5</b>	<b>162</b>	<b>4075</b>
<b>Podregion słupski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>684</b>	<b>121,1</b>	<b>961</b>	<b>127,1</b>	<b>30</b>	<b>931</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bytowski .....	129	126,5	194	126,8	5	189
chojnicki .....	172	129,3	245	144,1	7	238
człuchowski .....	57	146,2	79	149,1	3	76
łęborski .....	71	118,3	97	138,6	5	92
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Słupsk <sup>a</sup> .....	255	110,4	346	111,6	10	336
<b>Podregion gdański</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>1517</b>	<b>112,0</b>	<b>2231</b>	<b>110,8</b>	<b>98</b>	<b>2133</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
gdański .....	170	102,4	257	97,3	10	247
kartuski .....	269	112,6	410	112,3	12	398
kościerski .....	159	134,7	252	138,5	10	242
kwidzyński .....	95	175,9	126	150,0	6	120
malborski .....	59	80,8	75	77,3	-	75
nowodworski .....	48	117,1	65	106,6	5	60
pucki .....	102	115,9	144	128,6	9	135
starogardzki .....	168	110,5	234	110,9	9	225
sztumski .....	63	105,0	91	95,8	9	82
tczewski .....	192	92,8	294	95,8	13	281
wejherowski .....	192	122,3	283	120,4	15	268
<b>Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot</b> .....	<b>849</b>	<b>101,7</b>	<b>1045</b>	<b>101,5</b>	<b>34</b>	<b>1011</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gdańsk .....	581	98,3	718	98,6	19	699
Gdynia .....	214	115,7	267	113,1	13	254
Sopot .....	54	91,5	60	90,9	2	58

a Łącznie z powiatem słupskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including słupsk powiat.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.



**PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE**  
**BASIC DATA FOR POLAND**

**TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND**

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> Gross Domestic Product <sup>a</sup>		Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>bc</sup> w % Registered unemployment rate <sup>bc</sup> in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		w gospodarce narodowej <sup>ad</sup> in national economy <sup>ad</sup>				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
				brutto gross		brutto bez nagród rocznych <sup>e</sup> gross excluding annual bonuses <sup>e</sup>		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
				w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B
2005 I–XII .....	103,6	103,3	17,6	2360,62 <sup>d</sup>	x	2325,68 <sup>d</sup>	x	2515,85	x	2509,26	x
2006 I–XII .....	106,2	106,0	14,8	2475,88 <sup>d*</sup>	x	2439,73 <sup>d*</sup>	x	2643,92	x	2637,72	x
2007 I–XII .....	•	•	11,4	2691,03	x	2654,97	x	2888,20	x	2880,97	x
2006 I–III .....	105,4*	105,0*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2539,55	95,1	2537,21	95,1
IV–VI .....	106,3	106,1	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
VII–IX .....	106,6	106,0	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
X–XII .....	106,6	106,8	14,8	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007 I–III .....	107,2	107,6	14,3	2709,14	101,8	2580,88	107,4	2737,78	97,0	2734,41	96,9
IV–VI .....	106,4	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
VII–IX .....	106,4	106,2	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,66	102,8	2878,66	102,8
X–XII .....	•	•	11,4	2899,83	107,3	•	•	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2006 XII .....	106,6	106,8	14,8	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007 I .....	•	•	15,1	•	•	•	•	2663,55	88,0	2661,24	87,9
II .....	•	•	14,8	•	•	•	•	2687,48	100,9	2686,12	100,9
III .....	107,2	107,6	14,3	2709,14	101,8	2580,38	107,4	2852,71	106,1	2846,30	106,0
IV .....	•	•	13,6	•	•	•	•	2786,29	97,7	2783,40	97,8
V .....	•	•	12,9	•	•	•	•	2776,92	99,7	2773,93	99,7
VI .....	106,4	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	108,7
VII .....	•	•	12,1	•	•	•	•	2893,71	100,8	2863,36	100,7
VIII .....	•	•	11,9	•	•	•	•	2885,97	99,7	2880,81	100,6
IX .....	106,4	106,2	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,0*	2857,84	99,2
X .....	•	•	11,3	•	•	•	•	2951,67	103,2	2951,11	103,3
XI .....	•	•	11,2	•	•	•	•	3092,01	104,8	3088,11	104,6
XII .....	•	•	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości. e Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Data covers complete statistical population. e Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABLE 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2005 I–XII .....	102,1	x	100,5	100,7	x	•	105,6	x	•
2006 I–XII .....	101,0	x	101,0	102,3	x	•	115,9	x	•
2007 I–XII .....	102,5	x	102,1	102,3	x	•	103,1	x	•
2006 I–III .....	100,6	100,0	100,1	100,6	99,9	•	107,2	103,1	•
IV–VI .....	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6	•	118,3	111,8	•
VII–IX .....	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	•	122,5	103,9	•
X–XII .....	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	•	115,5	96,5	•
2007 I–III .....	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	•	108,9	97,2	•
IV–VI .....	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	•	102,8	105,6	•
VII–IX .....	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	•	100,2	101,2	•
X–XII .....	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	•	101,4	97,7	•
2006 XII .....	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007 I .....	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II .....	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III .....	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
IV .....	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
V .....	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
VI .....	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
VII .....	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII .....	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX .....	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
X .....	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
XI .....	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
XII .....	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per 1 dt in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas, water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100											
2005 I–XII .....	99,7	x	•	103,8	x	•	103,1	x	•	27,64	36,69
2006 I–XII .....	100,7	x	•	106,3	x	•	102,9	x	•	38,52	44,76
2007 I–XII .....	101,9	x	•	104,0	x	•	107,8	x	•	60,36	69,96
2006 I–III .....	99,3	99,1	•	106,2	103,4	•	102,2	100,3	•	33,81	38,50
IV–VI .....	100,4	102,1	•	107,4	101,8	•	102,3	100,8	•	34,75 <sup>b</sup>	39,56 <sup>b</sup>
VII–IX .....	101,6	101,3	•	106,3	100,1	•	103,0	101,3	•	35,52 <sup>c</sup>	42,52 <sup>c</sup>
X–XII .....	101,3	98,9	•	105,4	100,0	•	104,1	101,6	•	38,52 <sup>d</sup>	44,76 <sup>d</sup>
2007 I–III .....	102,6	100,3	•	105,2	103,2	•	105,6	101,8	•	61,47	63,82
IV–VI .....	101,7	101,2	•	103,6	100,3	•	108,0	103,1	•	60,05 <sup>b</sup>	62,35 <sup>b</sup>
VII–IX .....	101,4	101,1	•	103,7	100,2	•	108,9	102,1	•	58,29 <sup>c</sup>	67,21 <sup>c</sup>
X–XII .....	102,0	99,5	•	103,7	100,1	•	108,5	101,2	•	60,36 <sup>d</sup>	69,96 <sup>d</sup>
2006 XII .....	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007 I .....	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
II .....	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
III .....	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
IV .....	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
V .....	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
VI .....	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
VII .....	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
VIII .....	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
IX .....	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
X .....	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
XI .....	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
XII .....	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Za okres I-VI. c Za okres I-IX. d Za okres I-XII.

a See methodological notes item 16. b For I-VI period. c For I-IX period. d For I-XII period.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)  
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> Indices of sold production <sup>a</sup>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> Indices of investment outlays <sup>b</sup>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł State budget balance <sup>b</sup> in 10 <sup>6</sup> zł
	przemysłu <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII <sup>d</sup> .....	103,7	x	108,0	x	107,7	-28360,7
2006 I–XII <sup>d</sup> .....	111,2*	x	115,9*	x	116,8*	-25063,1
2007 I–XII <sup>d</sup> .....	109,8	x	115,7	x	•	-16921,7
2006 I–III .....	112,4	95,9	x	x	•	x
IV–VI .....	112,1	105,9	x	x	115,6	x
VII–IX .....	112,3	101,7	x	x	119,8	x
X–XII .....	110,8	107,2	x	x	119,2	x
2007 I–III .....	113,0	97,9	x	x	•	x
IV–VI .....	108,5	101,7	x	x	131,4	x
VII–IX .....	108,1	101,3	x	x	130,8	x
X–XII .....	109,6	108,7	x	x	•	x
2006 XII .....	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007 I .....	115,4	100,2	160,5	37,9	•	3144,1
II .....	113,0	97,9	156,7	110,5	•	-2992,3
III .....	111,3	114,7	139,1	119,0	•	-5177,0
IV .....	112,6	91,4	136,9	110,6	•	-2090,9
V .....	108,1	103,0	116,3	113,2	•	-4297,2
VI .....	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6
VII .....	110,4	98,1	118,5	101,4	•	541,3
VIII .....	108,9	100,9	114,4	108,5	•	304,1
IX .....	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9
X .....	110,8	109,7	104,3	115,4	•	-4403,9
XI .....	108,5	95,2	111,0	83,7	•	-6024,8
XII .....	106,4	91,5	113,0	147,5	•	-16921,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 IX 2007 r. <i>Population – as of 30 IX 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu grudnia 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of December 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed in %</i>	Liczba za- rejestrowa- nych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w końcu grudnia 2007 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in the end of December 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economy- cally active population<sup>a</sup></i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tys. <i>10<sup>3</sup></i>			XII 2006 = = 100		w grudniu 2007 r. – w tys. <i>in December 2007 - 10<sup>3</sup></i>				
<b>POLSKA</b> .....	<b>38125,3</b>	<b>23340,6</b>	<b>14784,7</b>	<b>1746,6</b>	<b>75,6</b>	<b>11,4</b>	<b>85,7</b>	<b>39</b>	<b>203,9</b>	<b>176,7</b>
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie .....	2879,7	2036,3	843,4	127,5	68,7	11,8	84,0	16	17,0	14,9
Kujawsko-pomorskie	2066,0	1263,8	802,2	123,2	77,0	15,2	83,2	106	14,4	11,6
Lubelskie .....	2167,8	1010,1	1157,7	118,1	83,3	13,0	90,6	158	13,7	10,5
Lubuskie .....	1008,8	644,6	364,2	52,3	71,8	14,2	83,0	53	8,0	6,8
Łódzkie .....	2559,2	1649,7	909,5	123,1	76,6	11,5	84,2	46	14,1	12,7
Małopolskie .....	3277,7	1620,6	1657,1	112,6	77,5	8,8	86,6	27	11,4	10,8
Mazowieckie .....	5185,5	3356,0	1829,5	219,9	77,0	9,2	85,9	50	20,8	19,3
Opolskie .....	1038,3	545,2	493,1	43,3	72,2	12,0	86,0	36	6,2	4,6
Podkarpackie .....	2097,9	851,7	1246,2	126,4	87,0	14,4	88,7	170	12,1	8,6
Podlaskie .....	1194,0	711,1	482,9	48,8	79,0	10,7	89,1	176	6,2	5,0
<b>Pomorskie</b> .....	<b>2209,2</b>	<b>1475,9</b>	<b>733,3</b>	<b>86,9</b>	<b>69,0</b>	<b>10,9</b>	<b>82,0</b>	<b>22</b>	<b>10,8</b>	<b>10,5</b>
Śląskie .....	4659,8	3653,9	1005,9	166,0	72,2	9,3	88,0	15	21,6	22,1
Świętokrzyskie .....	1276,6	580,0	696,6	83,3	83,8	15,1	88,4	511	8,6	5,7
Warmińsko-mazurskie	1426,3	854,9	571,4	99,0	77,6	19,0	80,7	341	11,0	9,2
Wielkopolskie .....	3385,8	1920,0	1465,8	112,8	66,7	8,0	85,6	35	15,1	13,8
Zachodniopomorskie	1692,8	1166,9	525,8	103,2	74,3	16,6	83,0	71	13,0	10,6

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w grudniu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in December 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	XII 2006 = 100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	XII 2006 = 100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	XII 2006 = 100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	XII 2006 = 100
<b>POLSKA</b> .....	<b>83,49</b>	<b>131,4</b>	<b>71,37</b>	<b>132,2</b>	<b>55,72</b>	<b>57,1</b>	<b>75,09</b>	<b>86,9</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie .....	91,17	144,0	•	x	61,71	54,6	•	x
Kujawsko-pomorskie	82,00	128,1	70,00	120,4	56,05	51,8	59,26	71,8
Lubelskie .....	78,75	138,3	65,19	132,9	52,31	68,6	62,97	92,9
Lubuskie .....	85,89	138,2	83,75	150,0	65,28	59,6	100,00	78,7
Łódzkie .....	83,41	128,3	70,21	126,6	45,06	46,6	65,13	72,9
Małopolskie .....	83,44	130,7	74,17	132,9	59,60	68,1	95,35	95,4
Mazowieckie .....	82,86	124,5	70,62	136,5	45,01	46,2	67,68	87,1
Opolskie .....	•	x	•	x	65,75	62,2	66,25	89,5
Podkarpackie .....	82,61	132,9	70,83	157,4	58,25	61,7	89,23	97,1
Podlaskie .....	82,22	131,2	66,40	127,8	45,93	59,0	84,93	95,1
<b>Pomorskie</b> .....	<b>86,33</b>	<b>145,0</b>	<b>75,00</b>	<b>137,9</b>	<b>66,82</b>	<b>59,4</b>	<b>78,89</b>	<b>89,3</b>
Śląskie .....	89,27	132,9	78,48	129,7	61,18	59,2	108,13	99,2
Świętokrzyskie .....	79,26	124,4	67,21	122,7	47,55	58,4	69,06	94,8
Warmińsko-mazurskie	78,00	130,5	63,75	129,2	51,13	58,4	96,67	85,0
Wielkopolskie .....	87,31	135,1	76,21	139,4	56,84	51,8	63,09	67,6
Zachodniopomorskie	86,11	146,8	59,00	129,2	72,79	66,1	90,83	82,6

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>			
	w grudniu 2007 r. <i>in December 2007</i>		w końcu listopada 2007 r. <i>end of November 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>			
<b>POLSKA</b> .....	<b>5405,5</b>	<b>2738,6</b>	<b>17621,4</b>	<b>1587,0</b>
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie .....	110,2	47,9	416,8	51,8
Kujawsko-pomorskie	411,9	165,9	2090,7	202,6
Lubelskie .....	370,6	200,7	1156,3	103,9
Lubuskie .....	74,6	29,7	197,5	18,1
Łódzkie .....	433,3	238,5	1297,1	121,6
Małopolskie .....	244,1	145,1	429,2	45,5
Mazowieckie .....	945,5	547,8	1931,4	167,2
Opolskie .....	126,9	51,0	697,2	62,3
Podkarpackie .....	137,7	95,9	299,9	27,4
Podlaskie .....	790,8	441,8	708,1	65,0
<b>Pomorskie</b> .....	<b>192,6</b>	<b>80,1</b>	<b>1015,1</b>	<b>94,3</b>
Śląskie .....	130,4	59,3	394,7	37,9
Świętokrzyskie .....	176,8	94,0	457,9	50,3
Warmińsko-mazurskie	404,8	195,4	805,9	73,4
Wielkopolskie .....	751,1	304,0	5216,3	423,6
Zachodniopomorskie	104,2	41,4	507,2	42,0

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-XII 2007									
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I-XII 2006 = 100	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-XII 2006 = 100	w zł in zł	I-XII 2006 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I-XII 2006 = 100 <sup>b</sup>	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-XII 2006 = 100
<b>POLSKA</b> .....	<b>835014,1</b>	<b>109,7</b>	<b>2565</b>	<b>103,5</b>	<b>2911,08</b>	<b>108,9</b>	<b>112572,9</b>	<b>124,9</b>	<b>359</b>	<b>109,1</b>
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie .....	72588,4	120,8	215	106,4	3207,45	109,8	7160,7	137,1	23	108,8
Kujawsko-pomorskie	36917,7	112,7	134	104,0	2449,77	107,4	3572,7	116,8	16	108,9
Lubelskie .....	23230,5	126,0	83	100,2	2540,07	111,9	2850,9	124,6	15	118,5
Lubuskie .....	17480,7	109,5	66	106,4	2418,02	109,2	1370,5	110,4	6	107,2
Łódzkie .....	40644,0	109,3	173	102,8	2476,54	107,6	5209,3	132,1	19	112,5
Małopolskie .....	53889,6	112,9	179	103,1	2816,07	109,6	8241,2	122,1	31	108,0
Mazowieckie .....	176120,6	104,0	349	103,6	3450,19	108,0	37752,2	124,6	72	110,2
Opolskie .....	19312,2	105,0	59	100,2	2720,45	111,3	1857,3	126,3	6	109,5
Podkarpackie .....	28227,7	106,7	132	105,0	2427,01	109,2	3139,9	114,3	16	113,7
Podlaskie .....	14010,6	109,3	47	99,7	2549,37	111,7	2836,3	138,1	7	106,5
<b>Pomorskie</b> .....	<b>49272,1</b>	<b>107,3</b>	<b>146</b>	<b>104,5</b>	<b>2974,20</b>	<b>110,3</b>	<b>5809,8</b>	<b>120,6</b>	<b>21</b>	<b>111,1</b>
Śląskie .....	151323,4	116,3	443	102,3	3393,47	106,8	12173,7	122,9	55	104,1
Świętokrzyskie .....	19515,8	112,0	64	104,2	2624,37	109,1	2386,0	132,8	9	110,1
Warmińsko-mazurskie	19708,8	117,9	83	104,6	2313,76	110,3	2513,5	106,2	13	109,9
Wielkopolskie .....	89537,5	104,4	304	103,3	2682,43	110,6	12654,6	133,6	37	109,0
Zachodniopomorskie	23234,5	112,0	88	103,3	2592,76	110,8	3044,3	113,9	12	107,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 8. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.



TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-XII 2007		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–XII 2007 r. <i>Dwellings completed in the period I–XII 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I-XII 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-XII 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	I-XII 2006 = 100	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>
<b>POLSKA</b> .....	<b>2975,84</b>	<b>115,5</b>	<b>133826</b>	<b>116,0</b>	<b>71259</b>	<b>14110</b>	<b>120,4</b>	<b>10168</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie .....	3125,50	116,6	8960	97,7	3750	830	103,3	522
Kujawsko-pomorskie	2490,82	112,6	5586	111,6	3307	582	121,2	459
Lubelskie .....	2334,72	108,9	5714	119,5	4020	644	126,3	548
Lubuskie .....	2435,42	116,7	3238	111,0	1970	334	114,5	253
Łódzkie .....	2515,27	116,4	5855	120,3	4208	697	122,0	595
Małopolskie .....	2640,81	116,9	12352	99,6	7149	1388	118,1	1049
Mazowieckie .....	4074,93	113,9	30310	111,9	11736	2976	115,0	1722
Opolskie .....	2657,54	120,6	1314	98,2	1145	182	111,4	171
Podkarpackie .....	2313,34	109,4	5401	116,1	4580	682	123,0	634
Podlaskie .....	2922,87	114,6	3954	130,2	1933	438	130,2	325
<b>Pomorskie</b> .....	<b>3008,71</b>	<b>116,2</b>	<b>11652</b>	<b>116,3</b>	<b>5069</b>	<b>1110</b>	<b>121,9</b>	<b>710</b>
Śląskie .....	2783,86	116,4	10474	125,8	7571	1330	124,5	1139
Świętokrzyskie .....	2260,26	115,1	2282	141,4	1772	261	135,5	228
Warmińsko-mazurskie	2472,85	113,1	5845	130,8	2527	487	122,6	310
Wielkopolskie .....	2926,40	121,6	14435	136,8	8198	1559	133,0	1159
Zachodniopomorskie	2589,32	116,0	6454	126,1	2324	610	120,9	343

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 31 XII 2007 r. National economy entities <sup>a</sup> – as of 31 XII 2007										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which						
					akcyjne join-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
					razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation								
<b>POLSKA .....</b> <i>POLAND</i>	<b>572</b>	<b>18128</b>	<b>258299</b>	<b>61546</b>	<b>8853</b>	<b>337</b>	<b>1495</b>	<b>216887</b>	<b>263</b>	<b>59345</b>	<b>2787650</b>
Dolnośląskie .....	23	1458	21314	6000	683	34	90	18303	27	5863	220798
Kujawsko-pomorskie	29	1027	10161	1609	341	16	42	8453	10	1541	148248
Lubelskie .....	23	1224	7649	937	260	12	25	5969	7	896	117088
Lubuskie .....	17	501	6602	2514	170	7	29	5750	8	2475	80406
Łódzkie .....	52	1023	12372	2493	426	19	56	9846	11	2414	189832
Małopolskie .....	45	1172	18588	3244	649	22	89	14674	23	3060	222530
Mazowieckie .....	145	3260	73839	22417	2714	64	666	64464	41	21557	453688
Opolskie .....	6	533	4827	1320	118	10	29	4019	13	1279	71007
Podkarpackie .....	6	779	6413	824	239	19	30	4850	10	772	109503
Podlaskie .....	21	515	4024	461	110	6	22	2879	1	432	70945
<b>Pomorskie .....</b>	<b>17</b>	<b>1099</b>	<b>19321</b>	<b>3794</b>	<b>719</b>	<b>14</b>	<b>100</b>	<b>16890</b>	<b>13</b>	<b>3669</b>	<b>172046</b>
Śląskie .....	84	1244	28184	5042	1023	55	132	23225	39	4844	322859
Świętokrzyskie .....	10	534	4311	541	226	19	24	3254	8	504	85720
Warmińsko-mazurskie	17	733	5427	908	140	8	9	4418	4	895	83747
Wielkopolskie .....	48	1836	23095	5456	774	17	122	19153	42	5214	275217
Zachodniopomorskie	29	1190	12172	3986	261	15	30	10740	6	3930	164016

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Registered in the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.